



ГАЗЕТА О СЕВЕРЯНАХ ГЛАЗАМИ СЕВЕРЯН

ШЛКЭН

12+

№ 06 (215)

Июнь 2017 г.

ПОДПИШИТЕСЬ,
НАШ ИНДЕКС 35814

” Наш многонациональный народ сплочен, един и выступает за сильную Россию!

Министр по развитию институтов гражданского общества РС(Я)
Сардана ГУРЬЕВА

СЕВЕРЯНЕ ОТМЕТИЛИ «ЦВЕТЕНИЕ ТУНДРЫ»

10 июня в местности «Ус Хатын» на площадке «Северное сияние» состоялся ежегодный праздник арктических народов

Праздник «Цветение тундры» — молодой, но уже ставший традиционным праздник всех коренных малочисленных народов Севера Якутии. Именно в это время, когда охота на уток и гусей уже завершена, а ход рыбы еще не начался, у людей есть возможность встретиться, порадоваться началу лета. Этот день также отождествляет начало нового года в Арктике.

На открытии праздника разожгли большой костер дружбы, старейшина юкагирского народа Гаврил Николаевич Курилов-Улуро Адо обратился к духам долины Туймаады, чтобы они дали хороший, плодотворный год. Представители этнических ассоциаций — эвены, эвенки, долганы, юкагиры,

чукчи, русские старожилы — совершили обряд кормления духов огня и обряд очищения всех участников праздника, а затем все танцевали хороводный эвенский танец «нээдьэ» и юкагирский «Лохобануйли». В программе были конкурсы по установке яранги, разделке утки, мастер-классы, дефиле национальных костюмов, национальные игры, концертная программа и этно-дискотека.

Организаторы: Дом дружбы народов им.А.Е. Кулаковского, Управление культуры и духовного развития ГО «г.Якутск», Ассоциация КМНС РС(Я).

Ирина КУРИЛОВА

С ДНЕМ РОССИИ!



Как сообщает информационное агентство ЯСИА, Всероссийская акция «Парад дружбы народов» состоялась в Якутии в День России. Ее участники, представители разных национальностей, прошли по центральным улицам столицы региона. Мероприятие еще раз показало, что народы республики живут в дружбе и сплоченности.





Колонка редактора

ЛЕТО – ЭТО МАЛЕНЬКОЕ ЧУДО...

Добрый день, дорогой читатель!

Наконец-то наступило долгожданное лето. Впереди традиционные ысыахи, Игры Манчаары. Коренные народы Севера в эти дни отметили национальные праздники Бакалдын, Эвинек, «Цветение тундры» и другие. Нынче, ставший уже республиканским мероприятием Бакалдын, провели столичные эвенки на 45-м км Вилюйского тракта на базе общины «Аркит». Он был посвящен столетию знаменитого эвенкийского снайпера Ивана Кульбертинова – Пумпээ. В историческом зале Национальной библиотеки прошло чествование эвенской писательницы Марии Федотовой – Нулгынэт. Материалы о мероприятиях читайте в этом номере.

Также вы можете прочесть статьи о деятельности ГоскомАрктики (который недавно возглавил Прокопий Николаев) в сферах оленеводства, рыболовства, звероводства и об итогах съезда оленеводов России. Праздники и состязания, конечно, хорошо. Но летом нас ждут и другие не менее важные заботы: сенокос, защита лесов от пожаров, подготовка объектов к зиме, начиная с ремонта домов и заканчивая вводом обещанных школ, там, где они запланированы. Как бы не упустить все это при череде ысыахов, которые повсеместно по различным поводам у нас идут почти все лето...

Заканчивается подписная кампания на периодические издания на второе полугодие 2017 года. Напоминаем, что цена на «Илкэн» для первой зоны (Якутск, центральные улусы) – 173,52 рубль, для второй (северные, промышленные районы) – 216,54 рубль. Согласитесь, это совсем смешные цены по нынешним меркам. В связи с подпиской хочу сказать следующее. Несмотря на развитие электронных средств связи роль и значение печатного слова остается по-прежнему значимой и весомой. Как доказали американские ученые, люди сидящие перед телевизором более трех часов и не читающие книги и прессу, заметно отстают в умственном развитии от последних. И потому порой бывает обидно, когда люди, наделенные определенной властью, не придают значения роли газет и журналов для духовного развития населения. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить жителей Оленекского района, которые как никогда раньше поддержали нас, подписавшись на более 150 экземпляров газеты «Илкэн». Но скажем честно, нынешняя подписная кампания идет с большим трудом...

В этом месяце собираемся выпустить сборник произведений на юкагирском языке из серии «Библиотечка «Илкэн». Скоро увидит свет и очередной номер нашего журнала «Время Арктики».

И все же, главное событие, это, конечно же, наступление лета. Побольше солнечных дней всем нам, якутянам, счастья, добра и исполнения заветных желаний. Человек рожден, чтобы быть счастливым на этой земле. На земле своих предков.

Будьте вместе с нами. Пишите, звоните, заходите. Будем вместе делать газету интересной и читаемой.

Валентин ХРИСТОФОРОВ, главный редактор

СЕВЕРНОЕ ДОМАШНЕЕ ОЛЕНЕВОДСТВО

Оперативная информация ГоскомАрктики по поголовью

По состоянию на 8 июня 2017 года на основании оперативных данных управлений сельского хозяйства улусов во всех категориях хозяйств численность поголовья оленей составляет 174 422 голов, что составляет 111,2 % к началу года, в том числе важенков и сыриц составляет 66 863 голов. Удельный вес маточного поголовья составляет 38,3 %

Всего в отрасли по данным статистики с начала года работает 106 оленеводческих хозяйств. В 206 оленеводческих бригадах работают – 1792 чел. (2016 год – 1885 чел.), в том числе оленеводов – 1406 чел. и чумработников – 386.

снежного покрова и отходом в Нижнеколымском улусе местной популяции диких оленей на Чукотку.

Зимний сезон выпаса оленей прошел в рабочем режиме. Тяжелые условия зимовки оленей из-за глубокого снежного покрова отмечены в оленеводческих хозяйствах Северо-Востока республики, это Колымо-Индибирская группа районов и Юго-восточная часть Усть-Янского и Булунского улусов. В данные районы и хозяйства осуществлена доставка автомобильным транспортом концентрированных кормов и кормовой соли. Проведены работы по подкормке оленей в феврале, марте т.г.

марта проведены работы по регулированию численности волков с использованием авиации на труднодоступных участках Нерюнгринского, Томпонского и Кобяйского улуса. Добыто 33 волка. Повсеместно все стада маточного поголовья переведены на пастбища отела оленей. С 25 апреля т.г. на территории республики повсеместно начался массовый отел оленей и сбор оперативной сводки по отелу оленей. Всего по республике на отчетный период получено 33 749 тугутов. Наибольшее количество тугутов с учетом особенностей пород получено в Нижнеколымском и Усть-Янском улусах. Отел оленей завершился в

Поголовье оленей во всех категориях хозяйств Республики Саха (Якутия)

Поголовье оленей на 01.01.2017	Всего, голов на 01.06. 2017	Соответствующий период 2016 года, голов	В т.ч. важенков и сыриц голов	Соответствующий период 2016	01.06.2017 в % 01.01.2017
156 814	174 422	179 639	66 863	69850	111,2

Непроизводительный отход оленей по оперативным данным МКУ УСХ на отчетную дату составляет всего – 10616 голов, в том числе падеж – 2503 голов, травеж – 2709 и потери – 5404 голов. Сохранность взрослого поголовья 93,2 % и соответствует зоотехнической норме отхода данного периода. Наибольший падеж оленей отмечен в Нижнеколымском улусе 1057 голов от истощения, вследствие мокрых снегопадов и дождей в декабре 2016 года, высокий травеж отмечен также в горно-таежной и таежной зоне ведения оленеводства, дополнительно в этом году увеличен травеж оленей в Нижнеколымском и Усть-Янском улусах ввиду глубокого

С учетом трудной зимовки оленей в данных районах специалистами хозяйств отмечается получение тугутов на уровне нижесредних показателей последних трех лет.

Планово весенняя корализация была начата с 28 февраля т.г. по всей тундровой и лесотундровой зоне ведения оленеводства и завершены с опозданием в апреле вследствие отвращения трудовых ресурсов на мероприятия съезда оленеводов России. Оленеводческими хозяйствами совместно со специалистами Департамента биологических ресурсов Министерства охраны природы Республики Саха (Якутия) с начала

Нижнеколымском улусе, подсчет тугутов в данном районе завершен. С учетом трудной зимовки оленей показатели делового выхода тугутов нижесреднего.

Основные задачи данного периода:

– завершение кампании отела оленей, срезка пантов;
– промежуточный пересчет оленей, корализация оленей по горно-таежной зоне ведения оленеводства и повсеместно переход оленей и бригад на летние пастбища.

Информация представлена отделом по развитию традиционных отраслей Севера ГоскомАрктики



ТРАДИЦИОННОЕ РЫБОЛОВСТВО: ВОПРОСОВ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ОТВЕТОВ

Депутаты обсудили важную для северян проблему

На территории республики для обеспечения традиционного образа жизни и хозяйственной деятельности коренных народов Севера в области рыболовства сформировано 53 речных и 44 озерных участка. По итогам конкурсов по закреплению водоемов им выделен 41 участок, которым владеют семь общин и два индивидуальных предпринимателя. Об этом сообщил на правительственном часе об организации и регулировании традиционного рыболовства для КМНС в Ил Тумэне первый заместитель председателя ГоскомАрктики Иван Павлов. Между тем у народных депутатов оказалось немало вопросов к нему и приглашенным, имеющим отношение к отрасли.

ГОСКОМАРКТИКИ: МЫ ПОДДЕРЖИВАЕМ РЫБОЛОВЕЦКИЕ ОБЩИНЫ

Как сказал Иван Петрович, с 2012 по 2016 годы квоты на вылов распределены по заявкам общин следующего образом: в 2012-м – 156 тонн, в 2013-м – 198 тонн, в 2014-м – 201 тонна, в 2015-м – 338 тонн, в 2016-м – 0,405 тонн. Уменьшение квоты в прошлом году связано с тем, что с 2015 года ГоскомАрктики лишили права сбора заявок на рыбодобычу у представителей КМНС и их общин, не имеющих закрепленных за ними участков. С прошлого года заявки на квоты направляют только те, кто имеет официальное разрешение на участок для осуществления традиционного рыболовства. Помимо традиционной рыбалки, коренные этносы занимаются и любительским ловом рыбы, а их общины промышленным выловом в установленном порядке. На сегодня в регионе из 158 пользователей,

осуществляющих промышленный лов рыбы, 31 процентов (50 пользователей) – общины КМНС.

В целом, согласно планам господдержки рыбной отрасли, на техническую модернизацию рыбохозяйственного комплекса родовым общинам в 2014 году было направлено 16,2 миллиона рублей, в 2015-м – 23,7 млн. руб., в 2016-м – 22,9 млн.руб. Кроме того, на возмещение части затрат по промышленному вылову общинам в 2014-м было отпущено 12,2 млн. руб., в 2015-м – 24,1 млн.руб., в прошлом году – 25,3 млн. руб. Эти суммы распределены между 29 общинами.

Так, в 2014-м приобретен модульный цех по переработке рыбы на 7,5 миллиона рублей для КРО «Русское Устье» Аллаиховского района. Это же хозяйство на строительство ледника получило 4,7 миллиона рублей и приобрело рефрижераторный катер на 3,9 миллиона рублей. На следующий год сумма субсидий на покупку и

установку модульных контейнеров, техники повышенной проходимости составила 23,1 миллиона рублей. В прошлом году в Анабарском, Нижнеколымском и Аллаиховском районах были построены или реконструированы несколько ледников, два хозяйства в Булуна и Аллаихе обзавелись модульной рыбопромысловой базой. На эти цели затрачено 22,6 миллиона рублей. В этом году сумма субсидий на модернизацию отрасли составила 8,7 миллиона рублей. Кроме того на конец мая общинам на авансирование промышленного вылова выделено 12,2 миллиона рублей.

ЦИФРЫ:

97 рыбопромысловых участков отведено для традиционного рыболовства для представителей КМНС;

43 участка (9 речных и 34 озерных) закреплено за общинами КМНС.

ОДНОЙ РУКОЙ РАЗРЕШАЕМ, ДРУГОЙ – ЗАПРЕЩАЕМ

Многих депутатов интересовал вопрос: почему ущемляются права КМНС при распределении участков и квот на рыбодобычу, в частности, они ссылались на письмо

от Ассоциации северян из Жиганска, в котором говорится об неоднократных отказах Ленского территориального управления по рыболовству в предоставлении водоема для рыбалки. В ответ представитель управления упрямо твердил, что есть порядок оформления и подачи документов, чего, к сожалению, многие общины не придерживаются. Однако ему возразили, мол, ваши работники на местах должны помогать северянам правильно составлять заявки и не чинить им препятствия под разными надуманными предлогами. Представители федерального учреждения пояснили, что согласно статье 25 Закона о рыболовстве

традиционное рыболовство без предоставления участка осуществляется без разрешения на право вылова рыбы. Однако в законе и подзаконных актах до сих пор не регламентировано само традиционное рыболовство, как без предоставления, так и с предоставлением рыбных участков. Потому не ясен сам порядок оформления и выдачи разрешений рыбакам из числа КМНС. Словом, по их мнению, нужно упорядочить основания для возникновения прав на лов рыбы у представителей КМНС и их общин, а также утвердить порядок осуществления традиционного рыболовства. Словом, одной рукой разрешаем, а другой запрещаем коренным этносам заниматься исконными промыслами предков. А ведь рыба для северянина, это как хлеб и картошка для южанина!

КУДА ПРОПАЛ ОМУЛЬ?

Представитель рыболовецкого колхоза «Арктика» из Булуна Анатолий Никитин выразил несогласие с тем, что некоторые участники встречи усомнились в улучшении

деятельности рыбохозяйства. «Утверждаю, что наши люди живут гораздо лучше, чем другие села и общины, – говорил он. – Да, конечно, есть трудности, например, стало меньше омуля. Думаю, что нужно обратить внимание на незаконный вылов рыбы, составляющей до сорока процентов от всего утенного улова на северах» Правда, ему напомнили, что в 2016 году хозяйство освоило лишь 36 процентов выделенной им квоты... Кстати, обеспокоенность снижением вылова омуля в прошлом году выразила и опытный ихтиолог Татьяна Корнилова, старший преподаватель Якутской сельхозакадемии.

– Рано говорить, что в низовьях Лены стало меньше омуля, – сказала директор предприятия «Якутрыбвод» Лена Сивцева. – Да, при плане 200 тонн выловлено лишь 62 тонны. Может в этом повлияли и организационные вопросы, проще говоря, слабая работа на местах? Конечно, мы изучаем рыбные запасы и стараемся помогать общинам. Как всегда эмоционально выступил депутат Владимир Членов: «В Аллаихе было заседание правительства, где люди живут только за счет рыбы. А в детсадах и школах нет рыбы! Уволить надо федеральных чиновников, которые так относятся к нашим проблемам. В Арктике нет ни одного нормального рыбного хозяйства. Последний рыбзавод сожгли в Аллаихе! Представители КМНС должны быть хорошими хозяйственниками. Мало выловить рыбу, надо ее хорошо сохранить, переработать, продать и получить прибыль!» В заключительном слове первый заместитель председателя Госсобрания Анатолий Добрянцев напомнил, что чуть более 2000 человек кочуют и занимаются традиционными отраслями Севера, и для них рыба это второй хлеб. Он предложил заниматься выловом не только белорыбицы, но и щуки, налима, обеспечивать детские и больничные учреждения на северах свежей рыбой, обучать на местах оформлению документов представителей общин.

Валентин ХРИСТОФОРОВ



Депутаты и приглашенные заслушали доклад председателя Госкомитета по обеспечению безопасности жизнедеятельности населения РС(Я) Юрия Зайцева, содоклад заместителя министра сельского хозяйства Семена Потапова, выступления представителей министерств и ведомств. Как явствовало из информации, критическая ситуация с завозом товаров в Арктику, сложившаяся за последние годы, выявила необходимость реформирования механизмов господдержки по обеспечению северян продовольствием и промтоварами.

Требуется дополнительное законодательное и нормативно-правовое регулирование их завоза населению труднодоступных населенных пунктов.

На вопрос, почему в отдельных селах цены на продукты предприятия АО «Якутоптторг» (которому вменено в обязанность заниматься этими делами), дороже, чем в магазинах предпринимателей, гендиректор ответил, что действительно, такие моменты ранее были, но с этого года они исправили положение. Было сказано, что в прошлом году по сравнению с 2012 годом финансирование доставки картофеля и овощей на севера увеличилось на 67,2 процента. Но несмотря на это обеспеченность плодами урожая северян составила 14,9 кг на одного человека, что соответствует только 6,5

процентам от рекомендуемой рациональной нормы потребления пищи в России в 2016 году.

Одним из актуальных вопросов остаются по-прежнему высокие цены на реализуемую

За 2015-2016 годы объем завоза социально значимых продовольственных товаров в арктические районы увеличился на 32,4 процента. Однако за это время господдержка финансирования доставки данных продуктов уменьшилась на 35,4 процента. Субсидии на перевозку наземным и воздушным путем снизились на 24,2 процента, на возмещение затрат на уплату процентов по кредитам на 69,5 процента. Такие цифры были озвучены на парламентских слушаниях по вопросу обеспечения северных улусов социально значимыми продовольственными и промышленными товарами.

ПОЧЕМ ПРОДУКТЫ В МАГАЗИНАХ АРКТИКИ?

продукцию. Госкомитетом по ценовой политике РС(Я) утверждены предельные оптовые и розничные надбавки на социально-значимые продукты. Тем не менее, на розничную цену влияют транспортные расходы (не возмещенные субсидией), оптовые надбавки (34%), проценты за кредиты, розничная надбавка (25%) и НДС. В итоге

цена на продовольствие для потребителей повысилась в полтора-два раза.

Хромает и качество отдельных продуктов. Так, в арктических улусах (Булунский, Верхоянский, Томпонский, Усть-Янский) в

предприятии за прошлый год составили 64,1 миллиона рублей. Арбитражным судом республики только за период с 2014 по 2016 годы рассмотрено более 40 исковых заявлений от «Якутоптторга».

и назначившего контрагента (оператора по продаже). Нерешенными проблемами остаются своевременные заключения договоров купли-продажи «Якутоптторг» с операторами, ремонт и строительство складских помещений, увеличение числа «зеленых» авиарейсов, поставки детского питания, субсидирования внутри районных авиаперевозок. Словом, правительству, парламенту, администрациям улусов, всем структурам, связанных с обеспечением Арктики товарами и продукцией, предстоит серьезная работа, чтобы люди на Крайнем Севере не испытывали в них недостатка.

Валентин ХОТУ

ЦИФРЫ:

12 наименований социально значимых продовольственных товаров определены;

8 наименований продовольствия расширенного ассортимента дополнительно утверждено;

64,1 миллиона рублей составляют долги консигнаторов перед АО «Якутоптторг» в 2016 году.

КАК ОБСТОЯТ ДЕЛА В ЗВЕРОВОДСТВЕ

Справка по состоянию в отрасли на май 2017

В настоящее время в 9 звероводческих хозяйствах республики разных форм собственности заняты около 100 человек. Для повышения мотивации, занятости и снижению уровня бедности, в данное время 5 звероводческим хозяйствам, имеющим поголовье более 50 голов основного стада предоставлены субсидии по подразделу 0405 «Обеспечение сохранности поголовья клеточных зверей» по статье «Поддержка клеточного звероводства» 16 052,0 тыс. руб. по ставкам на одну голову клеточного зверька.

	Наличие на 01.01.2017			
	всего	В том числе		
		самцов	самок	получено щенков
Серебристо-черная лисица	1 929	415	1 514	2 927
Голубой песец	248	68	176	320
Норка	200	41	159	70

	Наименование хозяйства, улус	Вид клеточного зверя	Наличие поголовья на 01.01.2017
1	ООО "Покровская звероферма" Хангаласский район, г. Покровск, мкр «Звероферма»	Серебристо-черная лисица	1 250
2	МУП "Приморский" Булунский район, с. Найба	Голубой песец	72
3	ООО "Одуну" Горный район, с. Магарасс	Серебристо-черная лисица	250
4	СХПК «Люксюгун» Кобяйский район, с. Люксюгун	Серебристо-черная лисица	120
		Голубой песец	160
5	МУП "Золотинка" Нерюнгринский район, с. Иенгра	Серебристо-черная лисица	200
6	ИП Сивцев И.И. КФХ "Кылаан" Усть-Алданский район, с. Найахы	Норка	197

В 2017 году на 01 января по сравнению с соответствующим периодом прошлого года численность серебристо-черных лисиц уменьшилась на 29,6 %, голубых песцов – на 6 %, соболя в 7,3 раза, норки – 2,1 раза. Приплода в 2016 году в сравнении с 2015 годом серебристо-черных лисиц получено меньше на 72 %, по голубым песцам меньше на 60 %.



Итоги III съезда оленеводов Якутии и IV съезда оленеводов Российской Федерации в г. Якутск 16-19 марта 2017 года

ОЛЕНЕВОДЫ РОССИИ



ВСТРЕТИЛИ ВЕСНУ

В ЯКУТИИ

Северное домашнее оленеводство – как основа традиционного уклада жизни коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока, обеспечивает всем необходимым для развития жизнедеятельности в суровых природно-климатических условиях и является единственной отраслью вовлекающей в хозяйственный оборот, огромные территории Арктики и Севера России.

Республика Саха (Якутия) для обсуждения современного состояния проблем и направлениях развития, в целях объединения усилий работников, занятых в оленеводстве, для укрепления связей между субъектами, занимающихся северным домашним оленеводством и обмена опытом приняла на земле Олонхо делегатов и участников IV Съезда оленеводов Российской Федерации из 12 регионов Российской Федерации, занимающихся северным домашним оленеводством – Республика Коми, Ханты-Мансийский автономный округ – Югра, Красноярский край, Хабаровский край, Камчатский край, Чукотский автономный округ, Ямало-Ненецкий автономный округ, Республика Тыва, Ненецкий автономный округ, Магаданская область, Архангельская область и Мурманская область. В мероприятиях Съезда приняли участие не только оленеводы, но и представители исполнительной и законодательной власти, органов местного самоуправления, журналисты, зарубежные гости.

16 апреля состоялся III Съезд оленеводов Республики Саха (Якутия), где в ходе работы Съезда были обсуждены наиболее важные вопросы отрасли

оленеводства, заслушан доклад Председателя Государственного комитета Республики Саха (Якутия) по делам Арктики А.В. Киселева о состоянии и перспективах северного домашнего оленеводства в Якутии. Также, были избраны Правление, ревизионная комиссия Ассоциации оленеводов Республики и новый Президент Ассоциации оленеводов Республики Саха (Якутия) Арсений Николаев. По итогам работы Съездом была принята Резолюция III Съезда оленеводов Якутии с призывом ко всем оленеводам республики увеличить поголовье северных домашних оленей к 100-летию автономии ЯАССР к 2022 году до 200 тысяч голов.

Главное же событие, ради которого собрались оленеводы России – IV Съезд оленеводов Российской Федерации, состоялся 17 марта 2017 года в Зале республики Дома Правительства Республики Саха (Якутия)

На IV Съезде оленеводов России приняли участие первый заместитель министра сельского хозяйства Российской Федерации Джамбулат Хатуов, директор Департамента животноводства и племенного дела Министерства сельского хозяйства РФ Харон Амерханов и Председатель Правительства Республики Саха (Якутия) Евгений Чекин.

В приветственном слове Д.Хатуов выразил уверенность, что решения съезда будут способствовать интенсивному развитию северного домашнего оленеводства, особо подчеркнув, что Министерство сельского хозяйства будет всячески содействовать в их реализации, потому что оленеводство является важной составляющей для коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока.

С докладом выступили Амерханов Харон Адиевич

– директор Департамента животноводства и племенного дела Минсельхоза России на тему «Состояние северного оленеводства в Российской Федерации», Алексеев Петр Николаевич – первый заместитель председателя правительства – министр сельского хозяйства и продовольственной политики Республики Саха (Якутия) «Состояние и перспективы развития северного домашнего оленеводства в Республике Саха (Якутия)», Ситников Алексей Викторович – первый заместитель губернатора Ямало-Ненецкого автономного округа «Современное состояние и перспективы развития оленеводства Ямало-Ненецкого автономного округа» и Николаев Леонид Анатольевич – первый заместитель губернатора – председателя правительства Чукотского автономного округа, начальник департамента промышленной и сельскохозяйственной политики Чукотского автономного округа «Проблемы и перспективы развития оленеводства в Чукотском автономном округе», также с отчетом выступил Хороля Дмитрий Оттович – президент Союза оленеводов России «Отчет Правления и дирекции союза оленеводов России и задачах Союза на период до 2020 года». В ходе работы Съезда делегатами с учетом изменений в федеральном законодательстве принято решение об организации Ассоциации оленеводов Севера, Сибири и Дальнего Востока взамен Союза оленеводов Российской Федерации и утвердили Устав новой Ассоциации. На Съезде был избран руководящий орган новой Ассоциации – Правление, Председателем Правления избран первый заместитель Председателя Государственного

Собрания (Ил Тумэн) Республики Саха (Якутия) Анатолий Анатольевич Добрянцев.

В рамках мероприятий IV Всероссийского съезда оленеводов прошли Всероссийская научно-практическая конференция «Проблемы и перспективы развития северного оленеводства и ее роль в сохранении традиционного образа жизни коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации», с участием ученых, представителей органов исполнительной и законодательной власти, органов местного самоуправления.

Большой интерес участников и гостей вызвал Круглый стол «Перспективы развития предпринимательской инициативы в традиционных отраслях Севера», где были обсуждены перспективы предпринимательской деятельности, использование новых технологий в производстве и переработке продукции традиционных отраслей Севера, где приняли участие и зарубежные гости, представители регионов, предприниматели, организации и научные учреждения, специализирующиеся в отрасли традиционных отраслей Севера.

Для повышения квалификации оленеводов проведены краткосрочные курсы по программе «Оленеводство основа сельскохозяйственного производства коренных народов Арктики», также был организован медицинский осмотр работников отрасли. На торжественном собрании, в Государственном театре оперы и балета им.Д.К. Сивцева-Суоруна Омоллоона посвященному IV Съезду оленеводов России и празднованию Дня Арктики в Республике Саха (Якутия) за вклад в развитие отрасли и верность выбранному делу оленеводы России были награждены Почетными грамотами, званиями, награждение провел первый заместитель министра сельского хозяйства России Д.Х.Хатуов. С большим успехом прошли межрегиональные конкурсы «Кочевая семья», наши оленеводы и гости с других регионов с семьями активно участвовали в смотре-конкурсе запевал хороводных круговых танцев «Ритмы оленьего края», мастерицы-рукодельницы показали свое мастерство по пошиву национальной меховой одежды в конкурсе «Северная мозаика».

Во всей красе муниципальные образования презентовали свои районы, оленеводческие хозяйства в смотре-презентации «Стойбище приглашает гостей», гостям показали богатые внутренние убранства, национальные одежды, хозяйки чума угощали

гостей национальными блюдами.

Познавательной и интересной для гостей получилась фотовыставка-конкурс «Мир глазами молодого оленевода», где конкурсанты показали повседневную жизнь оленеводов в условиях кочевья, красоты северной природы. С не меньшим интересом прошли аукцион оленегонных лаек, выставка материально-технического обеспечения оленеводов, межрегиональная выставка-ярмарка сельскохозяйственной продукции и народных промыслов.

Украшением и гордостью Организаторов мероприятий Съезда стал первый в истории Советского Союза и России парад участников Межрегиональных игр оленеводов по центральным улицам г.Якутска. Гвоздем и завершающей частью мероприятий Съезда стали Межрегиональные Игры оленеводов по северным видам спорта. Состязания делились на личные (мастерлинг, северная борьба) и командные (гонки на оленьих упряжках, гонки на верховых оленях, северное многоборье, прыжки через нарты, метание аркана на хорей), где оленеводы во всей красе показали свое спортивное мастерство

На межрегиональных соревнованиях приняли участие 5 команд. Якутию представили две команды – оленеводы Эвено-Бытантайского и Томпонского районов, Ямало-Ненецкий автономный округ, Чукотский автономный округ и Мурманская область. Якутяне заняли первое и второе места соответственно, на третьем – оленеводы из Ямало-Ненецкого автономного округа. Первая сборная завоевала «золотые» награды, приз микроавтобус УАЗ, вторая – «серебряные», приз квадроцикл, а «бронзовые» призеры из Ямала увезли с собой снегоход «Ямаха». За волю к победе оленеводы Чукотки и Мурманска были отмечены памятными подарками. Участники и гости Всероссийского Съезда разъехались довольные и уверенные, что северное домашнее оленеводство имеет реальные возможности и перспективы, надо лишь умело ими воспользоваться, и адаптироваться к условиям, которые диктует динамичный XXI век, и совместными усилиями региональных, федеральных органов власти и самих оленеводов удастся возродить оленеводство, сохраняя традиционный уклад жизни коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока.

Материал предоставлен ГоскомАрктики РС(Я)

ЗДЕСЬ КАЖДЫЙ НАШЕЛ ЗАНЯТИЕ ПО ДУШЕ

Столичные эвенки встретили лето

Уже несколько лет подряд территория общины «Аркит» на 45 км Вилюйского тракта становится местом встречи эвенков, празднующих летний праздник Бакалдын. Хозяином местности является уважаемый аксакал Иван Атласов.

Эвенкийские ритуалы
Надо сказать, что столичные эвенки отводят мероприятию три дня. Так, в первый день организаторы и активисты готовили стойбища-урикит, чумы и палатки. Они провели обряды благословения духов земли, воды и огня, чтобы праздник прошел удачно. Суббота – открытие Бакалдына, игры, конкурсы, конкурсы. Воскресенье – закрытие. В субботу на Бакалдын съехалась основная масса участников и гостей. Хозяйева встречали их у «священного» оленя, очистили через чичипкан. Гости обязательно подвешивали салама, поклонились духам земли, огня. Затем провели обряды по добыче охотничьей удачи, попросили благосклонности у богини Синкэн. В этот раз организаторы уделили внимание памяти легендарного снайпера из эвенкийского народа Ивана Кульбертинова – Пумпээ, сразившего немало фрицев на фронтах Великой Отечественной войны.

Например, состоялся конкурс чтецов среди детей на военную тему, соревнования по стрельбе, посвященные столетию Ивана Николаевича.

Молодцы жиганцы! Отраднo было видеть украшенные стойбища-тjоcюлгэ представителей Усть-Майского, Оленекского, Олекминского, Жиганского и других районов. Автор этих строк родом из Жиганска, потому, конечно, не мог пройти мимо стойбища столичных земляков. Забегая вперед скажу, что сородичи активно участвовали во всех мероприятиях. Так, Татьяна Батюшкина, известный ювелир, заняла первое место по стрельбе из пневматической винтовки. Ее доченька, трехлетняя София смогла выиграть конкурс чтецов среди ровесников, также девочка удостоилась призовых мест в увлекательных спортивных играх. Не менее активной была и ее бабушка Надежда Константиновна. Катерина Софронова на втором месте в конкурсе эвенкийских красавиц, Айсен Софронов поднялся на вторую ступеньку по борьбе хапсагай. Спецприз получила за национальный костюм ветеран педагогического труда Мария Васильева. Тjоcюлгэ жиганцев удостоился третьего места, а за северные блюда почетное второе место и т.д.

Словом, активисты столичного землячества во главе с Любовью Христофоровой постарались на славу!

До следующего Бакалдына! Во время торжества известная общественница Августа Марфусалова огласила имена лауреатов «Аннани гэрбин» («Имя года») – представителей народа, проявивших себя с лучшей стороны в этом году. Конечно, не обошлось без конкурса запевал эвенкийских хороводов, веселых посиделок за столами с северными деликатесами, обрядового танца дэвэйдэ и зажигательной дискотеки. Праздник встречи лета по-эвенкийски удался на славу.

Валентин АНДРЕЕВ



ТОРЖЕСТВЕННЫЙ АТРИБУТ МУЖСКОГО ЭВЕНКИЙСКОГО КОСТЮМА

Здравствуйте, уважаемые читатели газеты «Илкэн». Повсеместно идут летние праздники встречи лета, в том числе наш эвенкийский Бакалдын. Мы ожидаем, что будет много гостей, конкурсов, игр, песен и хороводов. И все придут в красивых национальных костюмах. Женские костюмы – все прекрасно, отличаются большим разнообразием, присутствуют яркие цвета, украшения из меха, кожи и бисера. Мужские костюмы тоже торжественны и красивы.

Я хочу обратить ваше внимание на такой атрибут мужского костюма как миролон.
Миролон – это наплечник, который носили мужчины через плечо, поверх нагрудника под кафтаном. Концы наплечника внизу соединялись мощной, украшенной бисером в виде родового дерева. Передняя часть миролона внизу украшалась различными подвесками из металла и ракушек.
Мужчины надевали его только на праздник Икэнпкэ. Узор миролона у каждого рода был свой, как правило, это были полосы, символизирующие дорогу жизни, оленьи тропы.
Носили его преимущественно через правое плечо, но некоторые представители других родов носили через левое плечо.
Миролон сохранился у эвенков Томской области, про которых описано в книге В.А. Дуткиной «Эвенки Верхнекетья». Последний из Могижан рода Чамба». Внизу прилагаются фото из этой книги.

Эжана АТЛАСОВА



БАКАЛДЫН ЭДЪИГЭЭН ОЛОХТООХТОРУН ТҮМЭР

Эдъигээн нэһилиэгэр үтүө үгэскэ кубулуйбут эбэнки норуотун бырааһынньыга «Бакалдын» буолан ааста. 2008 сылтан ытыллар норуот үгэһин, култууратын көрдөрөр түһүлгэбэ дьон-сэргэ үөрэ-көтө мустар.



Быйылгы Бакалдын төһө да ардахтаах буоллар, олохтоохтор биир киһи курдук биир санаанан мустан, төрүт түһүлгэни тэрийдилэр.

Бу күн үгэс курдук, «чычыпкан» ыраастаныы сиэрэ-туома ытылына. Алгыс сиэрин-туомун Ульяна Ханчаева толордо. Бакалдын ыалдыттарын ньымаат үгэһинэн, буспут таба этинэн күндүлээтилэр.

Улуус баһылыгы солбуйааччы Валерий Сергеев бэйэтин эбэрдэтигэр эбэнки норуота түмсүүлээх буоларыгар ынырда. «Халлаан тымныытын, ардабын аахсыбакка, дьон үөрэ-көтө мустубутун киһи киэн тутта, сэргии көрөр. Сылтан сыл аайы улуус уратытын, норуот төрүт үгэһин көрдөрөр фольклорнай ансамбылларбыт үлэлэрэ кэнээн, хабар эйгэлэрэ улаатан иһэриттэн киһи астынар эрэ», — диэн киһи бэлиэтээн эттэ. Үбүлүүдээх Эдъигээн баһылыга Василий Сорокин: «Биһиги чачы айылба оҕолоро буоларбыт эппитигэр-хааммытыгар инэ сылдыһарын бүгүнгү Бакалдын өссө биридэ көрдөрдө. Ардабы аахсыбакка түмэн озоробут элбэҕи этэр», — диэн эттэ уонна «СР норуотун маастара» үрдүк ааты ылбыт Тамара Винокуроваҕа итиэннэ «СР норуот уус-уран оноһуктарын маастара» ааты ылбыт Евдокия Охлопковаҕа эбэрдэ суруктары туттарда. Тамара Васильевна: «Элбэх киһи көмөтүнэн, сүүрүүтүнэн-көтүүтүнэн бу үрдүк ааты ыллым. Аан-бастаан саҕалыырбар Таисия Татарина иистэн диэн босхо матырыйаал биэрэн, бастакы үлэлэрбин саҕалаабытым. Куруук өйүүр, өйдүүр дьоммор — музей салайааччытыгар Людмила Сивцеваҕа уонн музей кэлэктиибигэр, биир дойдулаахтарбар дириг махталбын тиэрдэбин», — диэн махталын биллэрдэ.

Аһыйах ахсааннаах хотугу норуоттар Эдъигээннээҕи салаатын бэрэссэдээтэлэ Лидия Атласова: «Бакалдын — олобу хамсатар, үтүө үгэспитин ычакка тиэрдэр соруктаах үтүө бырааһынньыкпыт буолар. Бу күн мин хас биирдиибитигэр түмсүүлээх буоларбытыгар ынырабын», — диэн баҕа санаатын эттэ.

СР норуот уус-уран оноһуктарын маастара, «Симэх» норуот искусствотун Киинин бастын көрдөрүүлэрин Фондатын специалиһа, Эдъигээннэ ытыллыбыт «Ис сүрэхтэн» экспресс маастардар куурустарын салайааччыта Азияна Филипповна Харлампьева бу ураты тыыннаах бырааһынньык Эдъигээн дьонугар уйгуну-бийаны, дьолу-соргуну тосхойоругар баҕарда. Кыстатыам нэһилиэгин баһылыгы солбуйааччыта В.С. Васильев нэһилиэк биир бастын уопастыбанньыгар Азалия Григорьеваҕа 60 сааһынан эбэрдэ сүругу туттарда.

Мантан салгыы Эдъигээн аатын үрдүк таһымнаах куюнурустарга, фестивалларга ааттаппыт ансамбыллар бары түмсэн эбэрдэ кэнсиэри бэлэхтээтилэр. Ыалдыппыт эстрада биллэр ырыаһыта Лэгэнтэй кыттыыны ылла. Ансамбыллар сана, сонун нүөмэрдэри көрдөрөн, эбэнки төрүт култуурата, ырыата-үнкүүтэ хайдахтаах курдук диригин арыан көрдөрдүлэр. Быйылгы Бакалдынга аан бастаан Эдъигээн орто окулатын иинэн үлэлиир «Гилбэн» үнкүү бөлөҕө кыттыбыта, сонун буолла. Бөлөх салайааччыта — Надежда Константинова. Маны таһынан «Эйгэ» ЭКК иинэн сана тэриллит «Урун» уонна «Лариндо» үнкүү бөлөхтөрө быйылгы түһүлгэ «арыйыларынан» буоллулар. Бу икки бөлөҕү Анна Петрова салайан үлэлэтэр. Ити курдук норуот үгэһин көрдөрөр бөлөхтөр, кэлэктиптэр кэккэлэрэ хангаан иһэрин бары да үөрэ көрдүбүт.

«НОКТОЛОР» ЭБЭНКИ ФОЛЬКЛОРУН ТАРҔАТААЧЧЫЛАРЫНАН БУОЛАЛЛАР

Эдъигээннээҕи Эбии үөрэхтээһин киинин иинэн 2015 сылтан тэриллэн үлэлиир «нокто» фольклорнай ансамбыл коллектив быһыытынан, суолун-иһин булуна айымнылаах үлэ үгэһигэр сылдыар.

20 араас идэлээх, араас дьарыктаах, араас толкуйдаах, араас кыһалҕалаах дьон бииргэ түмсэн, фольклор хайысхатыгар биир киһи курдук үлэлиилэрин сэргэххэ эрэ сөп. Ону сүрүннүүр дьоннорунан ансамбыл салайааччылары Евдокия Алексеева, Прасковья Шадрина буолаллар. Кинилэр репертуардара байтыллан, санардыллан, кэнээн иһэригэр ураты болҕомтону уураллар.

— Эбэнки төрүт култууратын көрдөрүүгэ үлэлээбит. Репертуарбытыгар хоровадной, народной ырыалардаахпыт, үнкүүлэрдээхпит, норуоппут сиэрин-туомун көрдөрөр нүөмэрдэрдээхпит. Нэдиэлэбэ иккитэ үлэ чааһын кэнниттэн мустан дьарыктанабыт. Инники



өттүгэр ансамбылбытыгар эр дьоннору ылыахпытын баҕарабыт, — диэн салайааччы Прасковья Шадрина кэпсири. «Нокто» ансамбыл икки сыл иһигэр фольклор хайысхатыгар ситиһиитэ олус улахан. Бастакы улахан кыайыылары Үөнэ Бүлүүгэ ытыллыбыт «Түһүлгэ» этнофольклорнай фестивалга буолбута. Мантан кынаттанан ансамбыл Сочи куоракка ытыллыбыт аан дойдутаагы фестивалга кыайыылаах аатын ылбыта. Маны таһынан республикаҕа ытыллар тэрээһиннэргэ

«эбэнки национальной» диэн статустаах оройуоммут аатын ааттатар, уратытын көрдөрөр, иннибитигэр уктар бастын коллективпыт буолар. Республика таһымыгар ытыллар Эдъигээн тэрээһиннэргэ кинилэрэ суох барбаттар. Быйыл саас Дьокуускайга ытыллыбыт таһыттар Россиятаагы съезтигэр, ураһаны көрүү күрээбэр үнүс миэстэни ылбыттара. «Нокто» бэс ыйын 15 күнүгэр Иркутскайга буолар этнофестивалга кытта бараары бэлэмнэнэ сылдыбаллар.

ЭДЪИГЭЭН ОЛОХТООХТОРО КУУКУЛАНЫ ОНОРОРГО ҮӨРЭННИЛЭР

Эдъигээн төрүттэммитэ 385 сыллаах үбүлүүдээх сылын көрсө нэһилиэнньэ бары аранатын хабарга туһуламмыт анал бырайыактар үлэлииллэр. Олортон биридэстэрэ — өрөспүүбүлүкэ биллэр уран тарбахтаах маастардарын аҕалан, нэһилиэнньэни үөрэтии, анал куурустары тэрийии буолла.

Бу үлэ оройуон дьаһалтатын, уопастыбаны сүрүннүүр «Синкэн» сэбиэт, оҕону эбии үөрэхтээһин киинин нөһүө ытыллар. Биир оннук үлэ түмүгүн көрдөрөр быыстапка оройуон дьаһалтатын аактабай саалатыгар буолан ааста. Биир нэдиэлэ устата өрөспүүбүлүкэ куукуланы онорооччуларын айар сойуустарын бэрэссэдээтэлэ, худуоһунньук Василий Андросов баҕалаах дьону түмэн, маастар-кылаас ытта. «Мин бэйэм худуоһунньук идэлээхпин. Куукуланы онорууга Россияҕа биллэр маастар Ольга Ебупеһы кытта билсэн, интернет ситимин нөһүө үөрэммитим. Биһиги өрөспүүбүлүкэбитигэр искусство бу хайысхата сана сайдан эрэр. 2014 с. куукуланы онорооччулар айар холбоһуктарын тэрийбитим. Оччолорго биһиги баара-суоҕа биэс эрэ этибит. Билигин айар холбоһукпут 600-кэ киһилээх. Өрөспүүбүлүкэтээҕи, ону аһан Бүтүн Россиятаагы, регионнар

икки ардыларынаагы, аан дойдутаагы таһымнаах быыстапкаларга кыттабыт. Улуустарынан сылдьан маастар-кылаастары ытабыт, дьону үөрэтэбин», — дириг киһи.

Куукуланы онорууга анал үөрэҕи барбыт Эдъигээн олохтоохторо санааларын эмиэ үлэһиннилэр. «Үрдүттэн ылан көрдөххө, куукула оҕо оонньуутун курдук. Ол гынан баран бу туспа тыыннаах, эйгэлээх үлэ буоларын бэйэбитинэн биллибит. Василий Андреевич эдэр маастар диэтэххэ, олус киэн билиилээх. Аныгы үйэбэ маастар эрэ барыта бэйэтин сатабылын, үлэтин кистэлэнин ына-тоҕо кэпсээбэт, олоччу арыан биэрбэт. Онтон Василий Андреевич искусство бу хайысхатыгар санаатын барытын ууран үлэлиирин биһиги олус сэргии көрдүбүт. Нэдиэлэ устата тугу кэпсиирин барытын сыска-буорга түһэрбэккэ иһиттибит, ылынныбыт, үөрэннибит. Куукуланы оноруу киһини бары өтүнэн сайыннарар, байытар эбит. Өйүгү-санаан, ис туругун биир тэнник үлэлиирин ирдири уустук үлэ буоларын биллибит. Биһиги, кууруска сылдыбыт дьон, бу үлэни көбүлээбит оройуон дьаһалтатыгар, биһиги кииммит директорыгар Любовь Корякинаҕа дириг махталбытын тиэрдэбит. Бу үлэбэ олус элбэх матырыйаал

көрүнэ наада. Ону барытын Любовь Петровна хааччыан, сөптөөх усулуобуйаны тэрийэн биэрбитин түмүгэр бу манньк айымнылар айыллан табыстылар, — диэн олохтоохтор ааттарыттан Раиса Петрова санаатын этэр.

Эдъигээннээҕи кырдыбаастар интернат-дьеһэлэрин коллективиттан бу маастар-кылааска түөрт буолан сырыттылар. Саргылана Яковлева: «Тэрилтэбитигэр куукула театрын тэринэр былааннаахпыт. Онон Василий Андреевич маастар-кылааһа биһиги коллективпытыгар саамай наадалаах кэмнэ буолла уонна баҕа санаабыт олоххо кириэр буолбуттун олус үөрдүбүт. Куукула хайдах онорулларын, ис дьинин барытын ингэринэн, элбэх туһалаагы биллибит», — дириг. Оройуон дьаһалтатын баһылыгы солбуйааччыта Мария Константинова: «Үбүлүүдээх сылбытыгар оройуон ситиһиитин, нэһилиэнньэ дьарыгын көрдөрөр сыаллаах манньк маастар-кылаастары ытабыт. Манна кыттан үөрэммит дьоннор салгыы бэйэбитин сайыннарар, үлэлээн, оноһуктаргытынан быыстапкаларга кыттан, Эдъигээн аатын ааттаһахтаахпыт», — диэн эмиэ санаатын тиэртэ.

Сардаана МАТВЕЕВА

ГЕОРГИЙ РОДИОНОВ:

ИЗВЕСТНЫЙ КОСТОРЕЗ И ИМЕНИТЫЙ СПОРТСМЕН

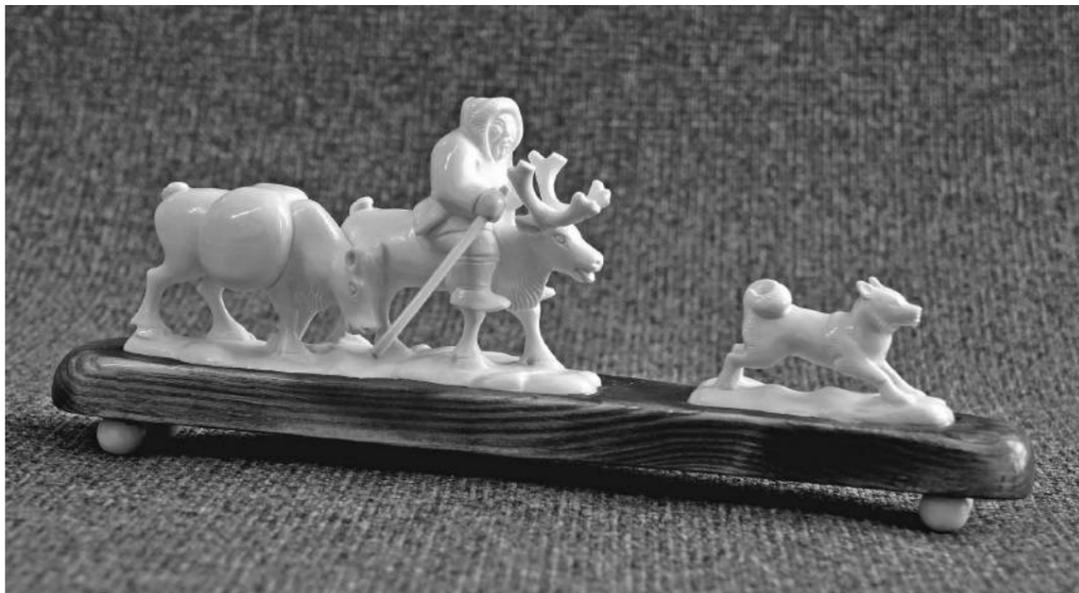
Георгий Родионов после окончания восьмилетней школы села Кыстатам Жиганского района поступил в Якутское художественное училище, исполнив мечту о профессии художника, ведь он с раннего детства любил рисовать и лепить из пластилина поделки. Ему повезло с преподавателями. Так, он обучался у первого профессионального скульптора из саха Семена Афанасьевича Егорова и известного костореза, заслуженного деятеля искусств ЯАССР, лауреата Госпремии РСФСР им. И.Е.Репина Семена Николаевича Пестерева. Завершив учебу молодой специалист по направлению министерства просвещения вернулся в Жиганск, где в средней школе давал детям уроки рисования и черчения. Затем Георгий Николаевич заведовал районным Домом культуры. Все эти годы он увлеченно занимался резьбой по кости,

участвовал в различных художественных выставках. Еще одним не менее важным делом его жизни стал спорт. Георгий Родионов не раз успешно защищал честь улуса в республиканских соревнованиях по национальным видам спорта. За годы работы за Полярным кругом он привнес в свое творчество красоту северной природы и ее животного мира. Северная тема всегда присутствует в его работах, ведь он не понаслышке знает жизнь людей Арктики. Художник всегда любил рисовать с натуры карандашом. У него одних только набросков и рисунков накопилось около четырех тысяч. Составлял эскизы для будущих работ для объемной и рельефной резьбы с анималистическими рисунками. Эта тема отчетливо прослеживается в многофигурных композициях из мамонтовой кости, как «Олени», «Северные лайки», «Стадо оленевода Слепцова», «Оленьи скачки», «Под северным сиянием», «Дикие олени в тундре», «Стерхи», «Оленеводы», «Бык холода» и другие. В 1985 году талантливый человек был принят в члены Союза художников СССР. За годы плодотворной творческой деятельности им создано из мамонтовой кости более 1500 авторских работ, главной темой которых является



фольклор якутов, жизнь и быт северных народов. Георгий Николаевич с 1985 года является бессменным участником всех художественных выставок Якутии и Дальнего Востока. Его работы не раз выставлялись и получали престижные награды в международных, Всесоюзных и Всероссийских смотрах.

Георгий Николаевич Родионов, кандидат педагогических наук, действительный член Петровской академии наук и искусств, Почетный работник высшего профессионального образования РФ, член Союза художников СССР, Заслуженный художник РФ, Заслуженный деятель искусств РС(Я), профессор Международной Академии трезвости, мастер спорта Якутии и России по национальным видам спорта и марафону, доцент кафедры архитектуры и



городского строительства инженерно-технического института Северо-Восточного федерального университета им. М.К.Аммосова, член Совета наставников СВФУ.

Георгий Родионов мастер спорта РС(Я) и РФ. С 1962 года является чемпионом и призером российских и республиканских соревнований; 25-кратный чемпион Жиганского района; участник трех Спартакиад народов Якутии и Спартакиад по национальным видам спорта им. В.Манчаары; призер Сибирского и Московского международных марафонов мира (1989, 1991, 2005 годы); призер чемпионата России среди ветеранов спорта; участник сверхдальних марафонов РС(Я) «Якутск – Верхоянск»; участник эстафеты огня Игр народов Якутии «Хандыга – Якутск – Сунтар» (2006 год).

добросовестный труд и вклад в социально-экономическое развитие РС(Я) награжден знаками «За отличную работу» Минкультуры СССР (1991 год), «За заслуги в развитии физической культуры и спорта РС(Я)», знаком отличия РС(Я) «Гражданская доблесть», юбилейным знаком «380 лет Якутии с Россией», юбилейной медалью «300 лет со дня рождения М.В.Ломоносова», медалью «Достоинному» Российской Академии художеств.



За многолетний,

Соб. инф.

ПОМНИМ НАШИХ ГЕРОЕВ

Объявлен конкурс эскизного проекта памятника легендарному снайперу Ивану Кульбертинову

7 ноября 2017 года Якутия отметит 100-летие героя Великой Отечественной войны Ивана Николаевича Кульбертинова. Министерство по развитию институтов гражданского общества Республики Саха (Якутия) и Республиканская общественная организация «Ассоциация эвенков Республики Саха (Якутия)» объявляет открытый конкурс эскизного проекта памятника легендарному снайперу. Заказчиком Конкурса выступает Общественная организация содействия и развития социальных инициатив эвенкийской молодежи Республики Саха (Якутия) «СЭЛИ (Мамонт)». Призовой фонд 80 тысяч рублей.

ПОЛОЖЕНИЕ

о проведении открытого конкурса эскизного проекта памятника легендарному снайперу Ивану Николаевичу Кульбертинову

Общие положения

1.1. Открытый конкурс на лучший эскизный проект памятника легендарному снайперу Ивану Николаевичу Кульбертинову в г. Якутске (далее – Конкурс) проводится в целях патриотического воспитания граждан Российской Федерации, сохранения памяти о подвиге легендарного эвенкийского снайпера в Великой Отечественной войне 1941-1945 годов.

Конкурс проводится в рамках подготовки к празднованию 100-летия со дня рождения легендарного снайпера И.Н.Кульбертинова.

1.2. Заказчиком Конкурса выступает Общественная организация содействия и развития социальных инициатив эвенкийской молодежи Республики Саха (Якутия) «СЭЛИ (Мамонт)» (далее – Заказчик).

1.3. Организатором Конкурса является Министерство по развитию институтов гражданского общества Республики Саха (Якутия) и Республиканская общественная организация «Ассоциация эвенков Республики Саха (Якутия)» (далее – Организатор).

1.4. Изготовление и установка памятника по итогам Конкурса предполагается за счет привлеченных средств.

Цель и задачи конкурса

2.1. Выбор лучшего эскизного проекта памятника снайпера, легендарного героя Великой Отечественной войны 1941-1945 г.г. Ивана Николаевича Кульбертинова в виде монумента, скульптурно-декоративной конструкции, который отличался бы национальной архитектурно-художественной красотой, узнаваемостью, авторской новизной, был технологически прост, быстр и экономичен в изготовлении, транспортировке и установке.

2.2. Повышение активности членов Республиканской общественной организации «Ассоциация эвенков Республики Саха (Якутия)» и населения

Республики Саха (Якутия).

Участники Конкурса

3.1. В Конкурсе могут принимать участие художники, скульпторы, архитекторы, а также студенты и выпускники архитектурных и художественных учебных заведений, желающие участвовать в Конкурсе. Участником может быть как один автор, так и авторский коллектив.

3.2. Участник может представить на Конкурс одну или несколько работ.

3.3. Лицам, желающим принять участие в Конкурсе, выдается комплект следующих документов:

- настоящее положение;
- краткая информация о герое;
- фотография на электронный носитель.

ФУНКЦИИ ОРГАНИЗАТОРА КОНКУРСА

4.1. Организатор Конкурса выполняет следующие функции:

- подготовка и обеспечение проведения Конкурса;
- формирование состава жюри;

– прием заявок участников;

– информационное сопровождение проведения Конкурса.

Порядок и условия проведения Конкурса

5.1. Конкурс проводится в один тур.

5.2. Эскизные проекты для участия в Конкурсе принимаются с 01 по 30 июня 2017 года включительно с 10.00 до 17.00 (перерыв с 12.30 до 14.00) с понедельника по пятницу по адресу: г.Якутск, проспект Ленина, дом 34, кв. 5 (2 подъезд, 2 этаж, домофон 5В), контактный телефон 89644218775 (отв.лицо Дьяконова М.П.), в полном объеме, предусмотренными условиями конкурса.

5.3. Участники подают конкурсный пакет, состоящий из следующих документов:

– заявка с указанием фамилии, имени, отчества, даты рождения автора (авторов), места работы и должности, почтового адреса и телефона, электронной почты;

– эскиз памятника с портретным сходством Ивана Николаевича Кульбертинова в формате А3;

– отдельно представить рисунок-портрет в двух-трех поворотах головы в формате А4;

– проект памятника с указанием размеров;

– макет памятника по усмотрению автора;

– пояснительная записка с описанием памятника (указываются размеры памятника, материал из которого

планируется изготовление будущего памятника, другие материалы, позволяющие раскрыть замысел автора проекта подробнее, по желанию описывается комплексное благоустройство прилегающей к памятнику территории, предлагаемые пояснительные надписи (тексты).

Работы, содержащие изображения торговых марок или элементы, которые охраняются авторскими правами, не принимаются.

5.4. Факт направления автором или авторским коллективом проекта на Конкурс означает согласие с условиями проведения Конкурса, установленными настоящим Положением.

5.5. Все эскизы, представленные на Конкурс с несоблюдением сроков и формата представления материалов, не допускаются к участию в Конкурсе.

5.6. Эскизы могут быть возвращены авторам по их требованию, но не позднее, чем через 30 дней после подведения итогов Конкурса.

5.7. Участник Конкурса несет все расходы, связанные с подготовкой конкурсной заявки и участием в Конкурсе, самостоятельно.

5.8. В случае если на участие в Конкурсе подана только одна заявка или не подано ни одной заявки, конкурс признается несостоявшимся.

КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ

6.1. Работы, представленные на Конкурс, оцениваются в соответствии со следующими критериями:

- соответствие целям и задачам конкурса;
- высокий художественный уровень исполнения;
- максимальное портретное сходство;
- соответствие идейного замысла проектного решения;
- оригинальность решения;
- гармоничное сочетание памятника с прилегающей территорией.

– создание образа воина-победителя, одного из лучших снайперов Великой Отечественной Войны.

Ассоциация эвенков РС(Я) объявляет акцию по сбору денежных средств на установку в столице республики г. Якутске памятника Герою Великой Отечественной Войны, прославленному соратнику ИВАНУ НИКОЛАЕВИЧУ КУЛЬБЕРТИНОВУ. Для сбора средств Реквизиты банка:

Филиал № 8603 Якутское отделение г. Якутск ДО № 060

БИК 049805609

Корреспондентский счет 3010181040000000609

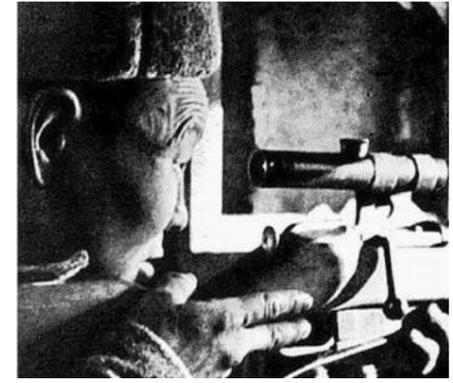
В ГРКЦ НБ г. Якутска

ИНН/КПП: 7707083893/143502001

Местная общественная организация Национально-культурная автономия эвенков г. Якутска «Дулин Буга» (Средний Мир)

ИНН/КПП: 1435214560/143501001

Расчетный счет № 40703810376000070649



ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПОБЕДИТЕЛЕЙ

7.1. Подведение итогов Конкурса состоится не позднее 10 июля 2017 года на заседании конкурсной комиссии. Заседание жюри по рассмотрению конкурсных работ и подведению итогов Конкурса проводится в течение 5 дней после окончания срока подачи работ.

7.2. Заседание жюри считается правомочным при присутствии не менее 2/3 его списочного состава.

7.3. Результаты конкурса определяются на основании оценочных листов, оценка проводится по 5-ти бальной системе за каждый из критериев. Подсчет баллов производится секретарем жюри. Победители Конкурса определяются на основании решения Организатора по сумме баллов по итогам рейтингового голосования.

7.4. Решения жюри оформляются протоколом, который подписывается председателем, секретарем и членами жюри, принимавшими участие в заседании.

7.5. Информация о результатах Конкурса размещается на сайте Министерства по развитию институтов гражданского общества Республики Саха (Якутия) <https://minobchestvo.sakha.gov.ru>, сайте Ассоциации коренных малочисленных народов Севера Якутии <http://yakutiakmns.org/> и публикуется в газете «Илкэн».

НАГРАЖДЕНИЕ ПОБЕДИТЕЛЕЙ КОНКУРСА

Призовой фонд конкурса составляет 80 000 (восемьдесят тысяч) рублей.

Победителю и участникам Конкурса выдаются Дипломы от имени Организатора.

КАК ЧЕЛОВЕК ПОЯВИЛСЯ НА ЗЕМЛЕ

Миф о девушке и восьминогом олене был записан в Чубукулахе, Среднеколымский район Якутии, в 1978 году профессором Василием Афанасьевичем Роббеком по рассказу эвена Семена Егоровича Дьячкова, 1919 года рождения. Текст публикуется по книге Роббек В.А., «Фольклор эвенов Березовки. Образцы шедевров», Якутск, 2005.

Раньше людей на земле не было. Все они жили на небесах, жили они очень хорошо.

Однажды, у одной девушки умерли родители. Она пошла работать к одному богачу. Этот богач решил выдать девушку замуж за старого человека. Но девушка любила молодого человека и не согласилась. Такой отказ был для жителей неба большим грехом. Поэтому они решили изгнать ее с небес. У нее был старый олень ее отца, с восемью ногами.

Посадили её на этого оленя и опустили вниз на землю. Девушка поехала. Всю дорогу она плакала, и не заметила, как уснула. Когда она проголодалась, олень дал ей

свой передний рог. Девушка, пососав его, насытилась. Внизу показалось море. Олень сильно устал, поэтому они стали падать вниз. Девушка испугалась и заплакала. Вдруг олень заговорил человеческим голосом:

– Быстро выдерни мою шерсть и раскидай вниз.

Девушка так и сделала. Шерсть превратилась в бревна. Олень приземлился на одно большое бревно и говорит:

– Собери все бревна и соедини их вместе.

Девушка собрала все бревна, бревна сами сошлись друг к другу, получился плот. И поплыли они на плоту. Вокруг ничего не было, везде была одна вода. Девушка взяла подшейную шерсть оленя и сделала сети и петли. Потом она поймала рыбу на эти сети, и они поели. Так они и жили, кормясь одной рыбой. Однажды, олень говорит ей:

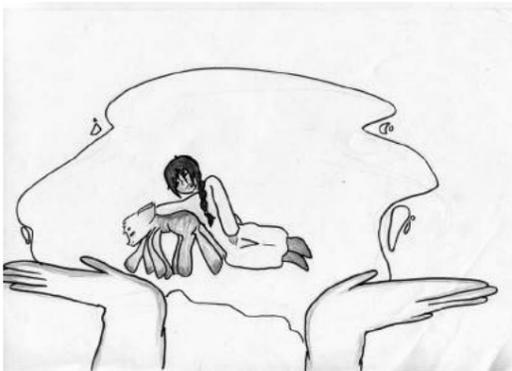
– Я очень сильно постарел, скоро я умру, поэтому убей меня сейчас. Если ты меня не убьешь, то и сама умрешь.

Девушка заплакала, она не хотела соглашаться с оленем, но потом долго думала и согласилась. Олень лег и говорит:

– Сделай надрез на спине, тогда я умру. Шкуру мою постели на воду – превратится в землю, раскидай мою шерсть, – будет лес, голову положи на середину, а кости разломав, разложишь вокруг нее. Но не убивай моих вшей, они будут оленями. Без оленей не сможешь прожить ни один день. Сердце и легкие мои положи возле себя, когда спать ляжешь, не забудь – сердце слева, легкие справа.

Девушка долго слушала его, ей так не хотелось расставаться с оленем. Лежала возле оленя и плакала. Олень попросил, чтобы она его тут же зарезала. Девушка вытерла слезы и сделала то, о чём просил олень. Олень вздохнул последний раз, его дыхание превратилось в ветер.

Именно эта легенда легла в основу конкурса рисунков для учащихся 38 школы города Якутска.



При реализации проекта используются средства государственной поддержки, выделенные в качестве гранта в соответствии с распоряжением Президента Российской Федерации от 05.04.2016 № 68-рп и на основании конкурса, проведенного Национальным благотворительным фондом.



ЮКАГИРСКАЙ ТӨРЭН ОНЛАЙН

Нерюнгри городла бидди, «Арктика» гэрбэ Иңэньгидэ ңөнмирэл хукпучэк-интернат хуккуттилни мэн балдача төрэмур онлайн татката.

Тундреннай юкагирал төрэмүтэл, дистанционной урок оникан, Якутск городтук юкагирский төрэн хуккучимчэн Анна Татаева хуккуттэн. Куңал Андрюшкинодук мэн төрэмур долчидавур эрэлдэр, ями гөми ноңартан мэн дюдукур тыкыча километрат горла бисэ.

«Анна Татаева, хуккучимчэлэ таттиди, төрэм хари бими, ноңап эрэк интернатла гургэвчирин, тарит г. Якутскла нулгэрин, – учебно-методический Совет Минобрнауки РС (Я) членан Наталья Ситникова гөнни. – Андрюшкинодук эмчэл куңал юкагирский төрэм татаннатан бисин. Хуккуттил неделяла 6 часу балдамца юкагирский төрэмур таткаччир».

Гөми, юкагирал нян-да хөнтэл Иңэньгидэ төр ңөнмирэлни тикэрэп цифровой технологиялбу нян хөнтэки мессенджералбу, төрэм таткаттар гаврар. Тачин-да «Whats App» гэрбэ мессенджерла, исаг нян тундра юкагирал төрэмүтэн таткачамми бэйэл группав оритан. Андроид базалкан смартфоналкасал бэйэл «Play market» гэрбэ приложениедук «русско-эвенкийский разговорник» нян-да «русско-эвенкийский словарь» смартфоннар ивкэңнэр.

ЮКАГИРСКАЙ БУКВАРЬ ПЕРЕИЗДАНИЕ ОДИН

Юкагирский төрэм букварбан (вадульский-тундренный) переиздание одар нэкэддэ. Министерство Образования РС (Я), «Илкэн» корреспондентлан гөндитэн, букварь федеральной государственной образовательной стандарта требованиялатан (ФГОС) барагран. Букварла «знакомство», «дядьбу» нян тадук-да хөнтэ коммуникативнай направленностилкан добукварнай раздела нян-да балдамчалдула төрэл образцатнан хаваптин.

Буквару хөнтэлбуккэптилэ ноңап издание авторан, доктор филологических наук Гаврил Курилов эгдэн бэлу орин. Андрюшкинской национальной средней хуккучэк хуккучимчэлни Федора Табаева нян Анастасия Третьякова заданилбу нян букварь структуралбан доработкав оритан.

Орфографияв хөнтэлбуритэн – аңамта фонемав «w» ивритэн, автор Гаврил Курилов пояснениев орин, Совет по языковой политике и прохождению процедуры утверждения в правительстве РС (Я) ичүкэндэй. Демканап, ноңап букварь тундреннай юкагиралдула 1987 аңанила нерин. Автор – Гаврил Курилов – Улуро Адо.

ПОЛИНА СЕНТЯКОВАЛА Н.И. СПИРИДОНОВ – ТЭКИ ОДУЛОК ГЭРБЭДИН ПРЕМИЯВ БӨРИТЭН

Эври мир13 инэңидун г. Якутскла балданца төрэн инэңидун нян нека ученай-лингвист, нека төрэн алфавитан авторан Семен Андреевич Новгородов 125 аңани балдача инэңидукун, торжественное собрание общественности орин.

Иңэньгидэ төр ңөнмирэл представителядутан, Глава Республики Саха (Я) премияван, министр культуры РС (Я) Владимир Тихонов берин.

Эгдэн бэлу сохранениела нян развитиела юкагирский төрэндкэ очалан, общественной организация «Ассоциация юкагиров Республики Саха (Я)» членан Пелагея Сентяковала премияв Глава Республики Саха (Якутия), Николай Иванович Спиридонов – Тэки Одулок гэрбэдин беритэн.

Эвэдыч тулматтин Евгения ЗАХАРОВА

ЭДУДӨН ЧЭНЧООДЭК! ЭТО ИНТЕРЕСНО!

Лесные юкагиры называли божью коровку – эпиз чэкчиль или чэкчиль эпиз, что переводится «бабушкина мастерица» и «мастерица-бабушка» (эпиз – бабушка, чэкчиль – мастер, мастерица, мастерство).

Юкагиры верили, что божья коровка может передать своё искусство в шитье девушке. Божью коровку сажали на ладонь и просили: «Тэт чэкчиль мэтин кэйк. – Твое мастерство мне дай». Считалось, если божья коровка обойдет пальцы девушки, то передаст ей своё мастерство. Ещё говорили, что божья коровка, передавая умение шить, расправляет крылья.

Омось эйрэник!

ДОЛГАН МААСТАРА АНТОНИНА ПЕТРОВА

Кирибэт күннээх сайыннаах, силлиэ-буурга тыаллардаах, чэччэкэ-чэччэкэ систэрдээх, адаар муостаах табалардаах, одуукааннаах хайалардаах, чээлкээ манган кырсалардаах, күндү таастаах алмаастаах уһуһ хоту сытар долган-эбэнки Анаабыр улууһа элбэх талааннаах дьоннорунан биллэр. Булчуттар, табаһыттар да бааллар, аатырбыт ырыһыттар, үнкүүһүттэр, спортсменнар да бааллар уонна биллэн туран иистэнһээннэр бааллар. Кинилэр үгүс элбэх күрэхтэргэ, выставкаларга кыттан бэйэлэрин үлэлэрин дьон харабар сэнээрдибиттэрэ. Билигин дагыны Анаабыртан төрүттээх иистэнһээннэр бэйэлэрин улууһтарын аатыттан, бүтүн республика аатыттан араас үрдүк таһымнаах күрэхтэргэ кытталларын тохтоппоттор.

Ол курдук мин бүгүнгү героиням буолар Аан дойдутаагы 12-с выставка-ярмарка «Сокровища севера» диэн маастардар уонна худуоһунньуктар күрэхтэрин «Вышивка и изделия из бисера» уонна «Национальный костюм» диэн номинациялар анал бириистэрин хаһайката, ону таһынан «Лучшая традиционная этническая коллекция» диэн номинация кыайыылааҕа Анаабыр кэрэ куота Антонина Николаевна Петрова.

— Антонина Николаевна, үрдүк ситиһиһинэн истинник эбэрдэлибин уонна кыратык бэйэн тускунан кэпсиригэр көрдөөбүн. Эн хас сыллаахтан иистэнэн, обуруонан анһан

саҕалаабыккыны? — Мин бэйэм идэбинэн сибээс үлэһитэбин, Сааскылаахха «Сахателеком» диэн тэрилтэбэ пенсияҕа тахсыахпар диэри үлэлээбитим. Иистэнэр, обуруонан анһан игин диэнтэн олох тэйиччи киһи этим. Ол эрэн 40 сааспын аһан баран долган омук таһаһын-сабын тигэр, обуруолуур баҕа санаа үөскээбитэ. Төрүт сатаабат буоламмын эдьийибэр Вера Иннокентьеваҕа тийһэн көрөр этим киһи хайдах обуруолуурун. Онтон бэйэм кыралаан саҕалаан кириэн барбытым. Үлэлэрим соччото суох да буоллаллар син бастакы хардыы оноһуллубута. Онтон кыра оҕом Машам «Анаабыр алмаастара» диэн фольклорнай үнкүү ансамбылыгар сылдьан саҕалаабыта. Үнкүүлэрэ үксэ хотугулуу темаҕа сыһыаннаах буолан танастара-саптарата стилизованнай сценической долган омук таһаһа этэ. Биллэн туран оҕолор бастыһаларын, танастарын обуруотун анһарга төрөппүттэр көмөлөөһүлөр этэ. Чэ итинник кыралаан саҕалаан кириэн барбытым. Үксэ оҕом үнкүүтүн таһаһын анһан этим. Онтон 50 сааспын аһан пенсияҕа таһан баран обуруонан күүскэ дьарыктаммытым. Номнуо үлэлээбэт буолан бириэмэбин барытын обуруо анһарга атаарар этим. Ити сылларга син элбэх онгоһу анһан, таһас-сап тигэн бэйэм буочарбын булбутум диэххэ сөп. Хайдах өнгөрү талан аттарарга, долган омук оһуорун туттарга, унтуу билэтин киригэртэргэ үөрэммитим.

Онтон ылата күн бүгүнгэ диэри обуруобун кыбына сылдьабын, үксэ кыыспар Машаҕа сөптөөх аныгылыы соһус онгоһуктары анһабын. Ол гынан баран хоту норуотун долган омук традиционной кыһынһы-сайынһы танастарын умнубаппын, коллекциябар баар, араас күрэхтэргэ хайаан да илдьэ барабын. — Дьэ аны күрэхтэр тустарынан кэпсээ эрэ, хаһангыттан саҕалаан кыттыһын, инники өссө туох былааннааххын? — Күрэх диэннэ 2016 сылга диэри саараама кыттыбат этим, билбэт да этим ханна туох күрэх буоларын. Онтон былырыын Спиридонова Василиса Михайловна, Саха сиригэр долган омук Ассоциациятын председателэ «Солнечный олень» диэн Аан дойдутаагы күрэххэ долганнар ааттарыттан кэлэннин кыттыһыны ыл диэн ыһырыта. Оччолорго мин Сааскылаахха дойдубар баарбын. Дьэ самолетунан көтөн кэлэн кулун тутар 6 күнүгэр олохпор бастакы күрэххэ холонон көрдүм. Бу күрэх түмүгүнэн анал бириискэ тиксибитим, хата дэлби үөрбүтүм. Ол кэнниттэн «Мир Арктики» күрэххэ кытынным аһа, 2-с иһтиэпэннээх диплом хаһайката буоламмын «Сокровища севера» күрэххэ Москваҕа баран кыттар чээскэ тигистим. Бу күрэххэ «Диплом 1 степени» хаһайката буоллум уонна «Полярный стиль» диэн номинацияҕа «Лауреат 2 степени» буолбутум. Ити курдук бири сыл иһигэр 4 диплом ылан үөрүү-көтүү үгүс этэ. Быйыл «Мир Арктики» кыттан эмиэ

2-с миэстэ буолан Москваҕа «Сокровища севера» иккис төгүлүн кыттар чээскэ тигистим. — Үлэлэрин тустарынан кылгастык билиһиннэрэргэр көрдөөбүн. — Мин үксүн кыыспар уонна сиеммэр диэн тигэбин. Бу бэйэм кыһынһы танастарын сиеним улаатан кэтиэ диэн олох ууран сытыарабын. Биллэн туран саамай үлэлээх сон буолар, уопсайынан кыһынһы-сайынһы комплект тигэр уустук соһус. Оттон бу курдары, тһүлүктэри (нагрудниктары) игин анһарбын сөбүлүүбүүн. Иистэнэ, обуруолуу олордоххо иһии бэйэтэ кириэр, хас сырыы аһы өнгөрү туттарым уларыйан иһэр, бири да онгоһук бэйэ бэйэтигэр майгынаспат атын атын буолан таһсар, ол иһин коллекциям кэнээн иһэр. Уопсайынан Анаабыр долганнара дьүкээбил сэттэ өнгүн барытын тутталлар. Оттон Красноярскай кыраай долганнара кыһыл, от күөх уонна оранжевай өнү туттубаттар эбит, ол эрэн обуруонан тһүэрэр обуурдарбыт, соннорбут, тһүлүктэрбит, курдарбыт олох тэбис тэннэр. — Инники оссо туох былааннааххын? — Инникитин бу таһас тигэрбин тохтоһум диэн былааннаһыбын, ол эрэн обуруобун бырахпаппын. Былааным диэн обуруонан экспозиция онгоруохпун баһарабын, сана сүүрэн киллэриэм этэ. Айылһаны, кыһыллары, олобу-дьаһагы барытын обуруонан анһан көрдөрүөхпун баһарабын. Эмиэ

бастаан кыраттан саҕалаан кэнээн иһизм этэ, туспа анал күрэхтэргэ эмиэ холонон көрүүм этэ диэн баҕа санаа баар. Түгэнинэн туһанан этиэм этэ, бу мээһэ дьыһэ олорон бэйэм бэйэбэр обуруону анһар киһини Спиридонова Василиса Михайловна ыһырыта, күүс-көмө, сүбэ-ама буолубута. Аан бастаан киһи кэпсэтэн, долган омук таһаһын-сабын дьонно-сэргэбэр көрдөрөн выставкаларга, күрэхтэргэ кыттан саҕалааһытым, ол иһин Василиса Михайловнаҕа сүнгэн махталым мунура суох. Ону таһынан бу быйыл Москваҕа ыһытыллыбыт «Сокровища севера» күрэххэ кыттан кэлэрбэр А.Е. Кулаковскай аатынан норуоттар доһордоһууларын дьыһэтин генеральной директора Яна Викторовна Игнатьеваҕа, специалиһыгар Дора Николаевна Адамоваҕа уонна методиһыгар Надежда Егоровна Корниловаҕа махталбын тиририбим. Кинилэр өйөөн мин үрдүк ситиһиһилэнэн кэллим.

— Олус үчүгэй былааннааххын эбит дии, Антонина Николаевна. Инникитин өссө үрдүк ситиһиһилэри, өссө үрдүк чыпчааллары баһара хаалабыт. Эн үлэлэригэр куорат кэрэ кыргыттар кэтэ сылдьалларын элбэхтэ көрдүм, оннук инникитин биһиги харахтарбытын үөрдэр элбэх кэрэ онгоһуктары онгортон таһаараргар баһарабын.

Надежда АНАБАРСКАЯ

ЯЗЫК НЕ ТЕРПИТ К СЕБЕ ПОВЕРХНОСТНОГО ОТНОШЕНИЯ

Каждый раз мы любим повторять «Без языка нет народа», а сами с каждым днём ведём народ к его утере языка. Наш эвенский язык не единственный, в котором много диалектов, говоров, наречий. Такое наблюдается во всех языках народов мира. Это свидетельствует о богатстве языка. Так почему мы не можем сохранять всё это и развивать язык, опираясь на его особенности, на нормы его. Можно же исправить то, что мешает развитию. Это никак не умаляет значение тех работ, которые были проведены в 30-е, 50-е, 60-е годы. Нужно знать и то, что были перегибы в языковой политике. Иначе не было бы существующих ныне проблем. В частности, народ говорил

бы на своём языке. Жаль, что носители языка становятся всё меньше. С каждым разом в слоях народа наблюдается охлаждение к родному языку. Особенно у молодёжи. О причинах такого явления чётко описано в труде Василия Афанасьевича Кейметина — Көеттмэтти «Проблемы эвенской письменности и как её решить». Но подчеркну, что патриоты не перевелись. Отстаивающих свой язык, болеющих за его сохранение людей было и будет. Мы носители ламынхинского говора крайне-западного диалекта. Почему-то нас считают обэвенившимися якутами в прошлом. Это большое заблуждение. Дело в том, что наш говор недостаточно изучен. Это требует глубокого изучения.

Не опоздать бы! Между тем носители этого говора ещё живы. Ламынхинский чистый говор, не смешанный с якутским языком, существует. При общении с эвенами других говоров становится понятным, что такого уж отличия большого не наблюдается. Можно любого эвена понять. Просто надо быть очень внимательным и знать свой язык хорошо. Иногда разница лишь в акценте. Наоборот находится много общего. Между тем есть люди, утверждающие, что именно их говор правильный, мол, у них так не говорят. А кто определил это, что именно их правильный. Мне думается наоборот надо мотать на ус и обогащать свой язык лексикой из других говоров. Прислушиваться надо ко всему.

Очень во время поднят вопрос В.А. Кейметинным. Это надо решить сейчас, потом будет поздно. Реши этот вопрос тогда, как только он был поднят нашими ведущими учёными К.А.Новиковой, В.Д.Лебедевым, Х.И. Дуткиным эта проблема давно была бы решена. Потом никаких учёных, писателей не будет нужно. Их труды некому будет изучать и читать. К этому и идёт дело. И сейчас мало кто читает и только из-под палки. Задумайтесь уважаемые сородичи! Я наблюдаю такое явление на практике. Общаюсь со многими учителями, преподавателями эвенского языка не только из Якутии. Одно радуется, люди хотят сохранить родной материнский язык и делают всё, зависящее от них. Язык должен объединять нас, а не сеять вражды в народных массах. Уважаемые учителя, глубже

вникайте в язык.

Поверхностного отношения к себе он не терпит. Изучайте труды учёных. Вы — главные двигатели, вам отведена ключевая роль в этом благородном деле сохранения народа. И, конечно, огромная ответственность лежит на родителях в привитии у своих детей уважения к языку предков. Хвала и честь тем, кто делает всё для этого. Такие родители есть. Так держаться! Поддержка вам есть и будет в лице Совета по языковой политике при Главе РС (Я), депутатов Госсовета Ил Тумэн, Правительства РС(Я). Огромная наша благодарность им за поддержку.

И так, вперед, уважаемые сородичи мои!

Зоя СТЕПАНОВА
с. Себян-Кюель



ПОЮ МОЕ ОТЕЧЕСТВО – РЕСПУБЛИКУ МОЮ!

Я продолжу свой рассказ о наших народных депутатах. Выборы народных избранников Верховного Совета Якутской АССР седьмого созыва состоялись в год 50-летия Великой Отечественной социалистической революции. Сами выборы прошли 12 марта 1967 года. Сами выборы прошли 12 марта 1967 года. Народными депутатами вновь стали лучшие труженики из числа коренных малочисленных народов Севера.

Эта доярка совхоза «Усть-Майский» эвенкийка Атласова Варвара Дмитриевна, родом из села Кюпцы. Редкая по добросовестности советская труженица. Депутатом избрана знатная охотница, кавалер ордена Ленина, Трудового Красного Знамени, эвенка Кривошапкина Анисия Иннокентьевна. Она не только добывала пушнину для Советской Родины, но и была мастерицей на все руки: умело шила меховую одежду, унты, рукавицы и т.д. С оленями легко управлялась, стреляла метко. Вместе с тем была скромной труженицей, доброй и чуткой к людям. И на этот раз депутатом вновь избирается легендарный человек Таврат Николай Иванович. Избиратели Анабарского района своим посланцем в Верховный Совет ЯАССР избрали оленевода Туприна Ивана Гаврильевича. Он представлял малочисленный долганский народ. Избиратели Саккырыра высокую честь быть депутатом Верховного Совета Якутии доверили знатному оленеводу эвену Никитину Василию

Николаевичу, кавалеру ордена Ленина, Трудового Красного Знамени. Я его лично знал. Это был человек особой кремневой закалки. Оленекцы доверили мандат истинному труженику эвену Николаеву Владимиру Саввичу. Свою трудовую деятельность он начал с 1940 года членом колхоза С.М.Кирова. Впоследствии руководил охотбригадой. Работал председателем колхоза «Коммунизм», и колхоза «Путь Ленина». Был старшим оленеводом совхоза «Оленекский». Депутатами Верховного Совета ЯАССР восьмого созыва выборы которого состоялись 13 июня 1971 года, избраны зоотехник совхоза «Жиганский» эвенкийка Сергеева Анастасия Ильинична, оленевод совхоза «Нижнеколымский» Третьякова Улита Константиновна. Депутатом Верховного Совета СССР восьмого созыва (14 июня 1970 г.) избирается известный оленевод, чукча Горулин Иннокентий Яковлевич. Он был кавалером ордена Трудового Красного Знамени, заслуженным работником народного хозяйства ЯАССР. Когда пишу о наших замечательных тружениках-северянах, испытываю неподдельную гордость. Так и хочется без конца повторять мудрые строки великого Маяковского: «Пою мое Отечество – Республику мою!» Мы жили в поистине в Великой Советской стране. То было нашей гордостью.

Андрей КРИВОШАПКИН

ЖИТЕЛЯМ ПОДТОПЛЕННОЙ БЕРЕЗОВКИ НУЖНА НАША ПОМОЩЬ!

В этом году, в результате весеннего паводка был полностью подтоплен Березовский национальный (кочевой) наслег Среднеколымского улуса (района). 16 мая была зафиксирована первая подвижка на реке Березовка, с этого дня началась борьба со стихией.

Уже 24 мая 2017г. в поселке был зафиксирован максимальный уровень воды — 11м.26см, при критической отметке 10м00см. За время наводнения было эвакуировано 54 семьи, а это 184 человек, из них 55 детей. В результате весеннего паводка было подтоплено 37 домов, социально значимые объекты: котельная, ДЭС, детский сад, участковая больница и Культурно-эстетический центр.

В настоящее время в пунктах временного размещения проживают 114 человек, из них 37 детей. Пострадавшие впадают в отчаяние, ведь многим некуда будет возвращаться. После отступления воды их дома будут не в пригодном для проживания состоянии, потеряны вещи и продовольственные запасы. Несмотря на то, что им будет выделена единовременная материальная помощь с государственного бюджета, северянам необходима помощь и сострадание жителей нашей огромной республики. Для восстановления жилых домов, приобретения строительных материалов, теплых вещей, подготовки к зимнему сезону 2017-2018гг. потребуются финансовые средства, которых у коренных малочисленных народов Севера, не имеются. Ведь традиционный уклад жизни, самобытная культура коренных малочисленных народов Севера — это достояние нашей республики, и в этот трудный момент, березовчанам необходимо почувствовать себя частью нашей многонациональной Родины.

Глава Среднеколымского района **Евгений СЛЕПЦОВ** обратился к жителям республики с просьбой поддержать и внести посильную помощь по сбору средств для пострадавших от паводка в с. Березовка. Оказать помощь можно по следующим реквизитам:

Получатель платежа:

ИНН 1423002219 КПП 142301001

Расч.счет: №40101810100000010002

Получатель: УФК по Республике Саха (Якутия) (Улусная (районная) администрация МО «Среднеколымский улус (район)» л/сч 04163209220

БИК: 049805001

Банк плательщика: Отделение — НБ Республика Саха (Якутия) г. Якутск

КБК: 101 2 07 05030 05 0000 180

Назначение платежа: Помощь пострадавшим в с. Березовка.

Анна ПОПОВА

КОЛОНКА УПОЛНОМОЧЕННОГО ПО ПРАВАМ КМНС

О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ КОЧЕВЫМ РОДОВЫМ ОБЩИНАМ СУБСИДИЙ НА ФИНАНСОВОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (ВОЗМЕЩЕНИЕ) ЧАСТИ ЗАТРАТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ КОРАЛЯ

Данная заметка посвящена одному из аспектов развития этнообразующей отрасли традиционного хозяйствования коренных народов Севера – домашнего оленеводства.

Как известно, органами государственной власти Республики Саха (Якутия) оказывается довольно ощутимая поддержка, направленная на сохранение и развитие оленеводства. Тем не менее ситуация в оленеводстве остается нестабильной. Еще в первом Докладе Уполномоченного о деятельности за 2014 год отмечалась необходимость внести изменения в механизм государственной поддержки северного домашнего оленеводства, которые обеспечат более полный учет интересов простых работников занятых в оленеводстве. Данный вопрос поднимался Уполномоченным и во втором ежегодном Докладе. Благодаря деятельности органов государственной власти, в первую очередь, Государственного комитета по делам Арктики, в текущем году внедрена новая методика расчета субвенций на развитие северного домашнего оленеводства. Если в прежние годы ее размер зависел от фактической численности работников оленеводства, то с 1 января 2017 года определяющим показателем станет поголовье оленей.

Помимо изменения методики расчета субвенций удалось добиться и некоторых других позитивных изменений, направленных на поддержку оленеводческих хозяйств.

В мае 2016 года в адрес Уполномоченного обратилась Мария Петровна Погодаева – председатель КСРО им. П.Е. Погодаева по вопросу о выделении субсидии на финансовое обеспечение (возмещение) затрат по строительству кораля. В соответствии с Порядком предоставления субсидий на развитие традиционных отраслей Севера, утвержденным Постановлением Правительства РС(Я) от 24.02.2015 г. №34, община не могла претендовать на получение данной субсидии в связи с недостаточным количеством



стандартных стад (не менее 2).

Безусловно, данное положение, ущемляло права на получение субсидии не только КСРО им. П.Е. Погодаева, но и всех других кочевых родовых общин у которых не было в наличии 2 и более стандартных стад.

Исходя из этого, Уполномоченным было подготовлено ходатайство в адрес Председателя Правительства РС(Я) с просьбой рассмотреть вопрос принятия соответствующих поправок в указанное Постановление об изменении условия «наличие не менее 2 стандартных стад».

Правительство РС(Я) отметило, что данный вопрос будет рассмотрен в августе 2016 при подготовке Государственным комитетом по делам Арктики проекта о внесении изменений в указанное Постановление.

В ноябре прошедшего года Уполномоченным был отправлен повторный запрос о необходимости решения данного вопроса в адрес Председателя Государственного комитета по делам Арктики А.В. Киселева.

На запрос был получен оперативный ответ от А.В. Киселева о том, что подготовленный проект внесения изменений в Постановление Правительства от 24.02.2015 г. №34 был отклонен. Тем не менее, было отмечено, что Госкомитетом по делам Арктики разрабатывается новый проект о Порядке предоставления в 2017 году субсидий на развитие традиционных отраслей Севера, где в обязательном порядке будет учтен данный вопрос.

30 марта 2017 года Постановлением Правительства Республики Саха (Якутия) №100 был утвержден Порядок предоставления субсидий из государственного бюджета Республики Саха (Якутия) на развитие традиционных отраслей Севера, где были изменены критерии отбора претендентов на получение субсидии на финансовое обеспечение (возмещение) части затрат по строительству кораля.

Таким образом аппаратом Уполномоченного, благодаря обращению Погодаевой М.П. с просьбой оказать содействие в решении частного вопроса о предоставлении общине субсидии на строительство кораля, была проведена соответствующая работа увенчавшаяся тем, что с этого года все кочевые родовые общины, имеющие в наличие стандартное стадо по природно-климатическим зонам, получили субсидии на финансовое обеспечение (возмещение) части затрат по строительству кораля.

Константин РОБЕК

На фото: Мария ПОГОДАЕВА

ОБЩЕСТВЕННОСТЬ ЯКУТИИ ПОЗДРАВИЛА НУЛГЫНЭТ С ЮБИЛЕЕМ



В Историческом зале Национальной библиотеки состоялась торжественное мероприятие, посвящённое 70-летию эвенской писательницы, члена Союза писателей России Марии Прокопьевны Федотовой-Нулгынэт.

Имя Марии Прокопьевны Федотовой-Нулгынэт известно в литературном мире последние годы как детской писательницы, сказочницы. Писать начала с детства, первые стихотворения печатались в газете «Бэлэм буол», «Эдэр коммунист», в районных газетах г.Вилойска и с.Хону. Работая учителем, вела литературный кружок среди учащихся, в результате которых в 1994 году была издана книга «Хотугу ньургуннар». Первая книга «Тэбэнэттэх Нулгынэт» вышла в 1995 году, в издательстве «Бичик». Она автор двадцати книг, пишет на эвенском, якутском и русском языках. В 2000 году заняла I место в республиканском закрытом конкурсе имени К.Туйарского за сказку «Олененок, который ищет молоко», в том же году лауреат премии имени Черемкина-Толомона в

области искусства, культуры, литературы и журналистики Момского района. В 2015 году стала лауреатом престижной международной детской литературной премии имени Владислава Крапивина за повесть «Шалуныя Нулгынэт». Мария Прокопьевна Федотова-Нулгынэт – Отличник народного просвещения РСФСР, награждена знаками отличия РС(Я) «Гражданская доблесть», «370 лет Якутия с Россией», медалью Полярников.

Поздравить писательницу пришли известные люди Якутии, писатели, депутаты, представители правительства республики, общественность.

Елена Голомарева, депутат Ил Түмэн: «Когда я узнала, что у вас только одна запись в трудовой книжке – учитель якутского языка, я вспомнила наставления моей матери: «Если ты чего-то хочешь добиться в этой жизни, у человека должна быть только одна запись». Вы своим трудом являетесь примером для нас. А ваши успехи в творчестве говорят о народном признании».

Первый заместитель министра по развитию институтов гражданского общества Республики Саха (Якутия) Иван Луцкан от имени и поручению министра Сарданы Гурьевой вручил Марии Прокопьевне нагрудный знак «За вклад в развитие гражданского общества» с пожеланиями творческих побед и новых рассказов для детей.

Доклад о творчестве писательницы сделала доктор филологических наук Варвара Огорокова.

Наталья Ситникова, представитель минобразования республики призналась, что прочитала все книги писательницы и на эвенском языке сказала свои пожелания.

Народный писатель Якутии, президент АКМНС РС(Я) Андрей Кривошапкин вручил Марии Прокопьевне медаль Всероссийской ассоциации КМНС и ДВ «За верность Северу».

Писательницу поздравили артисты и творческие коллективы: фольклорный ансамбль «Долгунча», детская группа под руководством Инессы Томской, эвенский автор-исполнитель Михаил Уманов, певец Дмитрий Лебедев.

Мария Прокопьевна Федотова-Нулгынэт поблагодарила Ассоциацию КМНС РС(Я) и Союз эвенов РС(Я) за организацию такой теплой встречи и за все добрые слова в ее адрес. Она призналась, что не ожидала, что придет так много народу на встречу с ней, в том числе сородичей-эвенов из разных районов республики. И подарила своим гостям книгу, которую написала Варвара Огорокова о творчестве Нулгынэт.

надеемся, что эта добрая традиция продолжится и впредь. Вы являетесь отличником народного просвещения РСФСР, обладателем знаков РС(Я) «Гражданская доблесть», «370 лет Якутия с Россией», медали полярников, что говорит о Ваших заслугах перед республикой и сородичами. Уважаемая Мария Прокопьевна, желаем Вам, родным и близким доброго здоровья, успехов во всем. Надеемся, что Ваша творческая судьба и в дальнейшем сложится удачно. Ждем новых произведений и побед на литературном поприще.

**С уважением,
главный редактор
газеты «Илкэн»
Валентин ХРИСТОФОРОВ**

Уважаемая Мария Прокопьевна!

Редакция и читатели газеты коренных народов Севера Якутии «Илкэн» от всей души поздравляют Вас, члена Союза писателей России, лауреата Международной детской литературной премии им. В.Крапивина со знаменательной датой. Мы знаем и ценим Вас, как одного из ведущих и талантливых писателей из числа коренных этносов Севера, вышедших из народной массы. Момская земля, откуда Вы родом, дала республике немало известных литераторов, среди которых Ваше имя стоит одним из первых.

Рады и горды тем, что Ваши произведения не раз публиковались на страницах «Илкэна»,



СМЕРЧ (из книги "Шалуныя Нулгынэт", иллюстрация М. Алекса)

Мы остались вдвоём с дедом. Он что-то мастерит из железа, я играю железными огрызками. У дедушки всегда припасён кусок сахара для меня. Я этот сахар съедаю не сразу, пососу немного и бережно кладу в карман. Такого лакомства, как у деда, ни у кого нет. Когда на меня находит щедрость, я делюсь кусочком с другими. Тогда они радуются и угощают, кто чем может.

Сплю я на дедушкином узорчатом сундуке. Спать на нём удобно и совсем не жестко. Я люблю просыпаться и видеть, как дед хлопчет над чайником и готовит еду на завтрак.

До завтрака выхожу погулять. Ветра нет, но слышен какой-то странный звук, будто кто-то большой неподалёку ломает ветки. Я зашла за пригорок. Сижу, играю. Называю камешки и палочки разными именами, они для меня как живые.

Вдруг раздался пронзительный свист ветра и громкий человеческий крик, потом кто-то сердитый принялся греметь посудой. Порыв ветра бросил мне в лицо землю и мелкие щепки. Я покатила с пригорка и вижу: наша палатка летит, как огромная страшная птица, а узорчатый сундук лихо скачет вниз по горе. Деда нигде нет. Наверное, с ветром улетел. Я испугалась и громко заплакала. Вдруг слышу слабый оклик: дедушка подошёл. Одежда на нём местами порвана, лицо в ссадинах...

— Какое счастье, что ты, внучка, на улице заигралась! Он и меня-то, человека взрослого, чуть не убил, а детку малую запросто бы с собой унёс!

— О ком говоришь? Кто чуть тебя не убил?!

— Смерч. Такого сильного, как сегодня, я не помню

— А ты видел, какой он сильный? — я подумала, что смерч — человек.

— Сама же видела, как жилище летело. Знать, сильный...

«Неужели сильнее деда?» — удивляюсь я про себя.

— Деда, а что, он тебя на руках подбрасывал?

— Нет у него рук. Смерч — не человек, просто очень-очень сильный ветер. Как щепку меня бросал... Как только жив я остался!

— Дедушка, а значит, я тоже не умерла?

— Что ты, что ты! Вот беда! Такая маленькая! Старушкой станешь, тогда и умрёшь! — Дед часто задыхался, схватился за грудь: —

Больше не говори так! — и погладил меня по голове.

— Деда, а ты старик?

— Старик.

— А когда-то был старушкой?

— Был, был, внучка, — рассеянно отвечает он, подбирая непобитую посуду. — Пойдём палатку ставить.

Я собирала разбросанную повсюду утварь и думала: «Вот и я когда-нибудь стану стариком...»

К приходу родных у нас уже всё в порядке. Совно и не бывало никакого смерча.

СВИДЕТЕЛЬ

Этнографическая
пьеса

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА:

Черемкин — свидетель, старик 70-ти лет.

Суздалов — подсудимый, парень 25-ти лет.

Судья — новый человек в районе.

Заседатель — он же «переводчик».

Действие происходит на Нижней Индигирке, в Русском Устье, в 40-х гг.

От автора: Зимой в Русском Устье суд был. Петрушку Суздаленка за воровство судили. Дядю Микиту свидетелем кликали. Люди как узнали, что старик Мики-тушка свидетелем будет выступать, мольча битком в кулуб набились — знают, комедия будет. И-и, наши, старик-от страсть представлялся, вовсе дураком — сарынгой прикинулся. Таким хворым да диким прихелялся — мы со смеху кишки надорвали. Ну просто кино!

Занавес открывается. Большая комната. За столом судья. На скамье подсудимый. В глубине зала зрители.

Судья: Пригласите свидетеля Черемкина.

Уходит посыльный. В раздаётся какой-то шум, что-то падает. Дверь наконец медленно открывается. Через порог на карачках переползает человек, обмотанный шарфами и обвязанный кушаками. Подбегают к нему двое, освобождают его от лишней одежды, перетягивают голову платком. И наконец подводят к судейскому столу.

Судья: Расскажи о себе, кто ты?

Свидетель: Черемкин я, Микита. Верхоянского мещанина господина Лазаря сын.

Судья: Какой господин! Господ да мещан давно нету.

Свидетель: Забуль, тятя, баешь. Верхоянские да зашиверские мещана все, дитятки, прикончились. Они-да люди были! Царство им небесное. Они все теперь на праведном пути! *(Крестится)*

Судья: Ты что, верующий, что ли?

Свидетель: Православные мы. А то как же! С крестом родились, с крестом и умрем.

Судья: Ты нам тут религию не разводи. Она — опиум народа.

Свидетель: Какую еще лиригию?

Судья: А сколько лет тебе, Черемкин?

Свидетель: Много, тятя, страсть много. Я родился в тот год, когда Большой Новгородов помер. Меня в Станческой церкви крестили.

Судья: В каком году ты родился?

Свидетель: А там написано.

Судья: Где написано?

Свидетель: У Большого Новгородова на чугунном-те голбасе. В тот год как раз тетка Анна Лундинская окривела. Мне мама давно сказывала.

Судья: Ну ладно, запишем тебе 70 лет.

Свидетель: Пиши. Только надо было сначала на Станчик съездить. Тут близко — всего-то 30 верст.

Судья: Зачем ехать на какой-то Станчик?

Свидетель: А чтобы на чугунном-те голбасе надпись прочитать. Там из точка в точку мои годы указаны.

Судья: Скажи, Черемкин, судили ли тебя когда-нибудь?

Свидетель: Грех! Бог со мной! Нет. Я ничего не науродовал. При царской-да власти не судился, при Советской-да не судился, во свидетелях-да не был.

Судья: Беспартийный?

Свидетель: Чево? Не толкую я.

Судья: Я говорю, коммунист ты?

Свидетель: И-и, тятя, какой из меня коммунист!? Ни зачат, не почат не знаю. Хворой я. Да и на собраниях сидеть не могу — поясницу ломит.

Судья: Имеете ли поощрения?

Свидетель: Охто они, оширения-те?

Судья: Ну награды у тебя есть? Ордена, медали?

Свидетель: Вохшу, тятя, ничего-да ниту.

Судья: Ну а взыскания имеешь?

Свидетель: Не толкую, брат. Охто они искания-те?

«Переводчик»: Наказания, выговоры?

Свидетель: Гувру ведь, я ничего не науродовал, ништо меня будут наказывать?! Ланись один уполномоченный из района приехал — такой черный, широкий. Он у меня деньги на облигации требовал. Я ему много упросы задавал. А деньги у меня ниту. Он не верит. Тогда меня и разорвало: «Возьми, — говорю, — если не веришь, мою грязную фуфайку, больше у меня за душой ничево ниту». Он, брат, страсть обзадорился. Рывкаты на меня стал да выговор давал. Я не взял.

Судья: Чего не взял?

Свидетель: Выговор я не взял. Он целую уповедь меня уговаривал, чтобы я выговор принял. Ништо я возьму — худоба ли, охто ли на меня упадет. И так хворый я. Меня-то давно бы на веречью уволокли да в могилу бы закопали, если бы не тятя-та обережь.

Судья: Какой обрез? Безобразия. Черемкин, обрез немедленно сдайте в милицию! Повторяю, немедленно!

Свидетель: Какой обрез? Чиво, брат,

дичашь винно? У-у, брат, по нашему-то, по-деревенски, вохшу, винно, не толкуешь, а-а?! А чево тогда судить-да рядить приезжаете.

«Переводчик»: Не обрез. А обережь, то есть заговор такой, который помогает якобы от болезней.

Судья: Подсудимый Суздалов, встаньте! Прекрати смеяться! Нашел, понимаешь, время для веселья. Черемкин, прекрати разводить религию.

Свидетель: Воля ваша. Только я ничево худого не сказал.

Судья: Ну расскажи, Черемкин, давал ли тебе в прошлом году Суздалов деньги? Сколько дал? Подробно расскажи. И подпишись здесь, что правду говорить будешь, что врать не будешь.

Свидетель: Грех, брат! Чево пустое баешь! Ништо я стану врать. Вракуном я в жизни не был. Бот людьми да обойдился. Они все скажут. Наши люди таить-да не будут, напраслину да наговаривать не будут.

Судья: Ладно-ладно, подпишись здесь.

Свидетель: Неграмотной я. Да и ничево не вижу. Но печать у меня есть. (Он снимает с груди мешочек и достает оттуда самодельную печать. Потом подходит к керосиновой лампе и долго держит над ней печать, чтобы закоптилась. Затем медленно подходит к судье). Покажите агдэ ставить. (Долго примеряется, потом дышит на нее и торжественно прикладывает к бумаге). И-и, как хорошо вышла — просто вылитая! (Так же медленно укладывает печать в мешочек и вешает на шею).

Судья: Ну расскажи, Черемкин, как тебе Суздалов деньги давал.

Свидетель: Как-да! Все, брат, расскажу. Слушайте. Сперва я поведаю о том, что было в четвертом годе, а потом и до ланисного дойду.

Судья: Я не понял.

«Переводчик»: Он сказал, что расскажет сначала о том, что было четыре года назад, а потом дойдет до прошлогоднего случая.

Судья: Что было четыре года назад, не надо рассказывать. Ты расскажи, как тебе Суздалов деньги давал.

Свидетель: Ужа-те, брат, ужа-те! Куда торопиться, исток-от сперва надо найти. Раз прияхали баять, так слушайте.

Судья: Ты нас не учи, что можно спрашивать, чего нельзя!

Свидетель: А чево стану гавреть, я правду баю! Куда торопитесь?! Жопа шербит или чево?!

Судья: Черемкин, как ты ведешь себя?! Пьяный, что ли!? Безобразия!

Свидетель: Трезвый я. Мы хоть пьем, да голову-то свою не пропиваем. (Обращается к залу): А вчера вечером охто, брат, у Киселевского амбара на нарте шаманил да по-якутски



волторил?! Эдак-то будете блажить-да Матушку Сендуху осердите — и нам беду накликаете. (Имеется в виду, что накануне по случаю приезда в Русское Устье судья крепко выпил и на улице отрывки из олонхо пел).

Судья: Что он сказал?

«Переводчик»: Нет, это просто так. Эти слова не переводятся.

Судья: Ну ладно, расскажи, как дело было.

Свидетель: В четвертом годе Петрушка (подсудимый) купил у меня собаку. Собаке-те имо-то Чубарко. Страсть хорошая собака была, черная, четвероглазая.

Судья: Как так!? Собака с четырьмя глазами, что ли?!

«Переводчик»: Собака с белыми пятнами над глазами. У пас такую собаку называют «четвероглазой».

Судья: Ну купил он у тебя собаку, дальше что?

Свидетель: Собаке-те имо-то Чубарко. Я не хотел продавать, да моя старуха заставила. Собаку отдал. Два года прошло. Петрушка мне кукушку-да не показал.

Судья: Какую кукушку?

«Переводчик»: «Кукушку не показал» — это значит ничего не дал.

Судья: Какой шур? Что значит шур?

Свидетель: Слушай, брат, слушай. И так, слышу над головой: шур-р! шур-р! Вижу: над моей головой Петрушка две сотенные вохшу новенькие держит да шуршит: «На, — говорит, — батя, возьми. Это тебе за собаку, за Чубарко». Я ему баю: «Парень, откуда у тебя такие деньги?» Он отвечает: «Летось у эспилиских мужиков 500 рублей на картах выиграл». Я ему: «Грех, парень, карты до добра не доведут».

Судья: Ну, ясно, ясно. Все! Хватит!

Свидетель: Вот такое дело ланись было. (Всплеснув руками, обращается к зрителям): У-и, страсть а-а! Так и не дали по чину добаять.

Занавес.

1988 г.

Алексей ЧИКАЧЕВ

КОСТРЫ ЛЕСНЫХ ЮКАГИРОВ

Любовь Дёмина

Поэтесса, прозаик, переводчица. Родилась в 1950 году в селе Балыгычан Среднеканского района Магаданской области. Преподавала в школе юкагирский язык. Выпустила два сборника стихов. Автор учебных пособий по юкагирскому языку и культуре. Удостоена Республиканской премии им. Т. Одулока. Награждена знаком «Отличник образования Республики Саха (Якутия)», почётными грамотами Министерства образования и Министерства культуры Республики Саха (Якутия). Живёт в селе Угольное Верхнеколымского улуса.



ЗИМА

*К нам зима крадётся тихо,
Забралась в дупло бельчиха,
Мышка в норке затаилась,
Солнце тучкою закрылось.*

*Вот и первые снежинки,
Закружились как пушинки,
Зиму-зимушку встречают,
Пухом землю покрывают.*

*Сколько снегу намело,
Всё вокруг белым-бело,
Ёлки снежные стоят,
Зайка белой шубке рад!*

*Вышло солнце – снег повсюду,
Посмотрите, вот так чудо!
Солнце по снегу гуляет,
Бисер яркий рассыпает!*

*Рада снегу детвора,
Здравствуй, зимушка – зима!*

ТИБО

*Пэн тибай – тандиэт пугоотэй,
Мэрэй йуукэ култэркии,
Тибо молбо шубэндьийдэ,
Пугэк мьаатэйли идьии.*

*Пугэсьоодэ пэн тибануй,
Лэбиз оожиилэ оожаанум,
Пукэльэ тандиэт альаальэл,
Шөрилдиэ укэйт айаальэл.*

*Өнмиэдиэ омось ооонуй,
Пибил илэйэги ооонуй,
Кукунодо, анньэт монтэй:
Кэлтэл пугэ наа пугоотэй!*

ПЕРВЫЙ ДОЖДЬ

*Первый дождь – предвестник лета,
Кулик ,радуясь взлетает,
Я бегу с дождём весенним,
Первый летний день встречаю.*

*Тёплый, светлый дождик льётся,
Снег на склонах быстро тает,
Пьёт земля и не напьётся,
Одуванчик расцветает.*

*Лиственницы распушились,
Аромат хвои всё ярче,
Пусть кукушка накукует,
Чтобы лето было жарче!*

НЬААДЭ

*Пэн тибануй, пэн чиэлкиэй,
Нодопэ кэбуйини,
Мит лэбиз шахалэдэсь,
Полжисьэ лоудуунуй,
Лосьилэ пиэдэтум эмэй,
Ажоон угуйэлмэ,
Кошка печь йоолаа йонжоой,
Тамун ньаадэ кэллэл.*

ОСЕНЬ

*Что-то дождик зачастил,
Листья опадают,
Лес за домом пожелтел,
Птицы улетают,
Мама рано поутру,
Печку затопила,
Кот согрелся и уснул,
Осень наступила.*

ШАХАЛЭ

*Пукэльэ будиэн хоннуй чурудьаа,
Чолбороллэ, шөйлбудиэпэгэлэ
ноудиинуннум,
Чульдьиипэгэ лээнуннуй,
Ньаасьэги пайлуунуй,
Маҕилги кэйлэдуунуй.*

*Тудэ чугэгэлэ лахидиисьэлэ
шартаануннум,
Тудэ пайлуулэ чуму мэйуннум,
Шахалэги мэмжэйэ лосил
титимиэнуннуй,
Кинтэк тамун?
Тамун шахалэ таатмиэнуннуй!*

ЛИСА

*Важно ступает по мягкому снегу,
Зайцев, мышей стережёт,
Хитрая мордочка, красная шубка,
В сказках народных живёт.*

*След свой пушистым хвостом
заметают,
Хитрая, хитростью всё добывает,
Рыжая, словно пылает в огне,
Это, конечно, лиса – шахалэ!*

НАША ЛАЙКА

*Кто так лает?
Наша Лайка!
На медведя,
Иль на зайку?*

*С Лайкой я
Гуляю смело,
Лайка всё
Умеет делать,
С нашей Лайкой
Я дружу,
Нашу Лайку
Я люблю,*

*Лайку в санки
Запрягаю,
С Лайкой
Маме помогаю,
Возим воду
И дрова,
Я без Лайки -
Никуда!*

ЧИЭДЬЭ

*Митин чиэдьэ кэлдин лээнуй,
Мит йэльоодьэ элидьоой,
Йододьубэдиэ аҕидуульэл,
Шөйлбул йургу молбо йонжоой.*

*Йуөк, энди пукэльэптиэ,
Йөмгэдэ лоудунуни,
Чиэдьэ мьаад, лэбиэлэ шарнуд,
Пойнэдэ мэруйинунни.*

*Нингэт пукэльэ эйуульэл,
Чуму пойнэй мит лэбиэ,
Чолбораадиэ хаарги пойнэй,
Пойнэт оҕоой өнмиэдиэ.*

*Мит иилул йэльоодьэ укэсь,
Хонись пукэльэ будиэ,
Йуөк, чэнчоодэк,
Бисер титэ подьоҕануй пукэльэ!*

*Чомон айаани үөрэптиэ,
Кэллэл чиэдьэ-чиэдьэлэ!*

ХАИН КУСИЭПЭ ЭЛИДЬООН'ИТЭЙ

*Кусиэпэ ойлээнидэгэ,
Пуччипэ лэмдик лэннитэм?
Анил унунгэ элидьоотэй,
Лажинсиськиэльэ эл мэруйитэй,
Атахи ийойэптааппэги олҕодо
лээнитэй,
Мит алдулдиэ лэндоолит,
ходо лээтэй.*

*Пуччипэ йахтэпки айи эл мэдуутэй,
Анилпэ йардьэпки,
Лажинсиськиэпэ мэрэпки,
Айи эл йэдууйинитэй,
Дьэльэноноодьэ алдулдиэдиэ
Ноолги мит эл йуөтэй,
Тамун лэбизэгэт боусьэ элидьоотэй.*

*Таат лээгэн,
Тан кусиэпэ,
Мэрэт лээнигэн,
Лэбиз эдьут
Митул айаашнугэн!*

ЕСЛИ ИСЧЕЗНУТ КОМАРЫ

*Если исчезнут комары,
Что будут есть тогда птенцы?
Как серебристым рыбкам жить,
Стрекозке некого ловить,
В сетях у паучка не густо,
У лягушонка в брюшке пусто.*

*В лесу исчезнут паутинки,
Стрекозки над водой
И рыбки,
Утихнут птички навсегда,
И нам зелёный лягушонок
Не улыбнётся никогда!*

*Пусть лучше
Комары летают,
И пусть никто
Не исчезает,
И будет мир
Цветным и ярким,
А каждый день для нас -
Подарком!*

МИТ ЛАЙКА

*Кинтэк ойдьэл?
Ойдьэй Лайка!
Мээмээлэк льэл,
Чолбороллэ?
Йоульэтльэ мэт
Тоукэ Лайка,
Тудэл мэтин
Кэнмэлэк,
Мэткэлэ чомоон*

«ОДУН ЛОСИЛПЭ» – «ЮКАГИРСКИЕ КОСТРЫ»

Вышел второй номер приложения «Одун лосилпэ» в газете «Колымские новости» (Верхнеколымский район), которое издается по решению V съезда юкагирского народа.

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ТЕККИ ОДУЛОКА

22 мая, в Николин день по народному календарю, в далеком 1906 году родился Николай Иванович Спиридонов

– Текки Одулок – наш выдающийся земляк, первый дипломированный ученый из числа северян, писатель, общественный деятель, имя которого гордо носит Нелемнинская школа.

В этот день ежегодно проводится торжественная линейка с возложением цветов к бюсту Текки Одулока. Со вступительным словом выступили Евдокия Чепрасова, школьный библиотекарь и Алёна Миронова, учитель юкагирского языка. Юные чтецы – учащиеся 5-10 классов, подготовили стихотворения писателей Севера, таких, как Гавриил Курилов – Улуро Адо, Геннадий Дьячков, Леонид Попов и др. Цветы возложили выпускники 11 класса Анна Винокурова и Евгений Миронов, которые уже 24 мая покинут свои дома и уедут в п. Зырянку сдавать первые экзамены.

Алена МИРОНОВА

«АИАННА МЯЛАННИ» – ПРОБУЖДЕНИЕ ПРИРОДЫ ПО-ЭВЕНСКИ

Череду традиционных северных праздников, посвященных встрече лета, первыми открыли Союз эвенов Якутии совместно с Домом культуры им. Кулаковского и фольклорно-этнографическим ансамблем «Долгунча». Так, в конце мая на территории туркомплекса «Чочур Муран» прошел обрядовый праздник «Аианна Мяланни» («Пробуждение природы»).

И хотя день выдался солнечным, но ветреным, истинные эвены (пусть и не так много), почитающие традиции и культуру предков, пришли встретиться с сородичами, порадоваться наступлению теплых дней. Как и полагается в подобных случаях, мероприятие открылось поздравлением активистов и аксакалов.

Затем собравшиеся исполнили танец солнца «Хэде». Надо было видеть одухотворенные лица людей, которые взявшись за руки в едином порыве повторяли слова запевалы и вели круговой хоровод, посвященный небесному светилу. Нужно сказать, что праздник очень украсили своими выступлениями и нарядами женщины из ансамбля «Долгунча». Вскоре участников и гостей пригласили на обряд очищения «Дэлбургэ», во время которого каждый повязал ленточку-салама на импровизированный чичипкан. Затем старейшина эвенского рода провела обряд кормления огня «Улидек». Не менее интересным было наблюдать, как уважаемые бабушки из рук кормили солью настоящего оленя. Дети,

конечно, были в восторге от рогатого северного красавца. Праздник продолжился спортивными играми, чередовавшимися концертными номерами. Конечно, не обошлось без праздничной трапезы: люди угощали друг друга блюдами собственного изготовления. Известно, что коренные этносы издавна делились с сородичами добычей, будь то рыба или мясо. Это традиция жива и поныне. Так же в этот день желающие попробовали себя в викторине по знанию родного языка и фольклора. Словом, все кто пришел на праздник «Аианна Меланни», остались довольны увиденным и услышанным. Несколько лет назад на одном из эвенских праздников мне рассказали, что во время такого торжества, по поверьям предков, открываются ворота в небеса и оттуда на землю спускается священный белый олень, оберегающий северный народ от напастей и невзгод. Пусть праздник пробуждения природы и дальше собирает сородичей и друзей на хоровод «Хэде».

Валентин ХОТУ



ЭВИНЭК – 2017 ПОСВЯЩЕН 80-ЛЕТИЮ В.А. РОББЕКА

11 июня традиционно на 25 км Покровского тракта прошёл обрядовый эвенский праздник «Эвинэк». Он был посвящён 80-летию академика В.А.Роббека. Это праздник, когда эвенские роды встречаются в условленном месте, обмениваются новостями, молодёжь соревнуется в силе, быстроте и меткости. В этот день все, от мала до велика, танцуют хороводный танец хэдьэ.

И сейчас на большой поляне собрались представители почти всех улусов, где живут эвены. Прошли конкурсы на лучший костюм среди мастериц, звучали песни на родном языке. «Союз эвенов РС (Я)» поздравляет праздником и выражает благодарность за активное участие.

Наталья СМЕТАНИНА,
председатель Союза
эвенов Якутии

PS: АО «Прогноз» вручил специальный приз – мобильный телефон лучшему студенту года Любомиру Захарову из села Себян-Кюель Кобяйского улуса. Он закончил первый курс музыкального отделения Якутского педагогического колледжа им. С.Ф. Гоголева. Напомним, что АО «Прогноз» уже на протяжении нескольких лет подписывает для селян Себян-Кюель и Сега-Кюель газету «Илкэн».



НАШ ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС: 35814



Учредитель:
Правительство Республики Саха (Якутия)
Издатель:

АУ РС(Я) «Сахапечать»,
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113
тел/факс: 34-39-17
e-mail: sakhapechat@mail.ru
Генеральный директор
Ф.П. ПЕСТРЯКОВ



Главный редактор
В.В. ХРИСТОФОРОВ

Адрес редакции:
677000, г.Якутск,
ул.Орджоникидзе, 31, каб 113
тел.: 34-43-64, факс: 34-39-17
e-mail: ilken@inbox.ru

Над номером работали:

Андрей ИСАКОВ
Ирина КУРИЛОВА
Владислав ДОЛЛОНОВ

В НОВОМ ВЕКЕ ЧИТАЙТЕ «ИЛКЭН»!

Время подписания
в печать по графику 17.00,
фактически 17.00
13.06.2017 г.
Отпечатано
в ОАО «Медиа-Холдинг
Якутия»
677008, г.Якутск,
ул.Вилкойский пер, 20,
Тираж 561 экз. Объем 4п.л.

Дата выхода:
14.06.2017 г.
Любая перепечатка
материалов
допускается только с
письменного разрешения
редакции.
Мнение авторов может
не совпадать с мнением
редакции.
Цена свободная.